

Mode d'emploi et notice de montage Cave à vin



Lisez **impérativement** cette notice de montage et d'utilisation avant d'installer et de mettre en service cet appareil. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez tout dommage à l'appareil.

Table des matières

Description de l'appareil	5
Système d'ouverture de porte	8
Ouverture de la porte	8
Fermeture de la porte	8
Accessoires	9
Votre contribution à la protection de l'environnement	10
Emballage recyclable	10
Élimination de votre ancien appareil	10
Consignes de sécurité et mises en garde	11
Comment économiser de l'énergie ?	19
Mise en marche et arrêt de l'appareil	20
Avant la première utilisation	20
Film de protection	20
Nettoyage et entretien	20
Utilisation de l'appareil	20
Mise en marche de l'appareil	20
Arrêt de l'appareil	21
En cas d'absence prolongée	21
Autres réglages	22
Verrouillage 	22
Signaux sonores 	23
Luminosité de l'afficheur 	24
Température et qualité de l'air	25
Température	25
Réglage de la température	26
Valeurs de température possibles	27
Affichage de la température	27
Qualité et humidité de l'air	28
Fonction DynaCool (taux d'humidité constant) 	28
Purification de l'air par le filtre à charbon actif	29
Alarme de température et de porte	30
Éclairage de présentation	32
Mise en marche et arrêt de l'éclairage de présentation	32
Réglage de l'intensité de l'éclairage de présentation	32
Réglage de la durée de l'éclairage de présentation	33

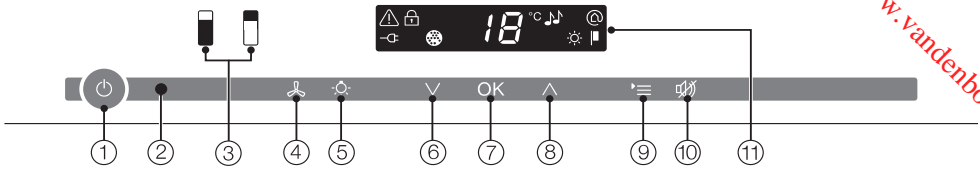
Entreposage des bouteilles	34
Clayettes en bois	34
Déplacement des clayettes	35
Adaptation des clayettes	36
Identification par clayette	36
Caillebotis déco	37
Capacité maximale d'entreposage	37
Dégivrage automatique	38
Nettoyage et entretien	39
Intérieur, accessoires, parois extérieures, porte	40
Fentes d'aération et de ventilation	41
Joint de porte	41
Filtre à air	41
Filtre à charbon actif	42
Remplacement du filtre à charbon actif	42
Recherche des pannes	44
Origine des bruits	49
Miele@home	50
Service après-vente/garantie	52
Conditions et durée de la garantie	52
Informations à destination des centres d'essai	53
Informations pour les revendeurs	54
Mode expo ■	54
Branchement électrique	56
Instructions de montage	57
Installation à côté d'un autre appareil	57
Lieu d'installation	57
Classe climatique	58
Aération et ventilation	58
Avant l'encastrement de l'appareil	59
Limiteur d'ouverture de porte	59

Table des matières

Dimensions de l'appareil	60
Changement de la butée de porte	61
Encastrement sous le plan de travail	65
Préparation de l'appareil	65
Ajustement de l'appareil à des portes de meubles plus hautes	68
Insertion de l'appareil dans la niche	69
Fixation de l'appareil à la niche	70
Réglage de l'alignement latéral de la porte de l'appareil	71
Adresses	75

Description de l'appareil









Downloaded from www.vandenborre.be



- ① Mise en marche et arrêt de l'ensemble de l'appareil
- ② Interface optique (pour le service après-vente uniquement)
- ③ Sélection de la zone de mise en température du haut ou du bas
- ④ Activation/désactivation de la fonction DynaCool (taux d'humidité constant)
- ⑤ Marche/arrêt de l'éclairage du présentoir
- ⑥ Réglage de la température (V pour diminuer la température)
- ⑦ Confirmation d'une sélection (touche OK)
- ⑧ Réglage de la température (^ pour augmenter la température)
- ⑨ Activation et désactivation du mode Réglage
- ⑩ Désactivation de l'alarme de température ou de porte
- ⑪ Afficheur avec indication de température et symboles (symboles visibles uniquement en mode réglage ; voir tableau pour l'explication des symboles)

Description de l'appareil

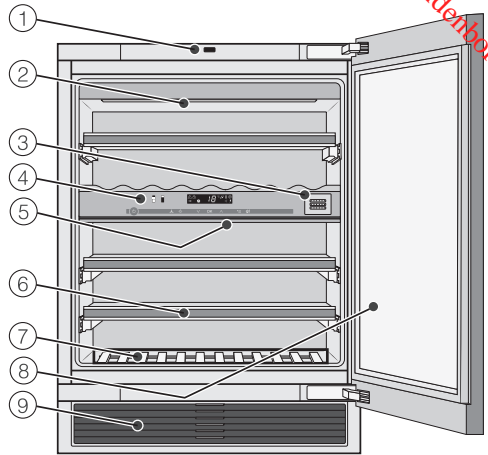
Symboles du mode réglage :

Symbole	Signification	Fonction
	Verrouillage	Sécurité contre tout arrêt ou tout dérèglement intempestif
	Signaux sonores	Mise en marche et arrêt du signal sonore des touches et de l'avertissement sonore de l'alarme de porte
	Miele@home	Visible seulement si le module de communication Miele@Home est connecté (voir « Miele@home »)
	Mode expo (uniquement visible en cas d'activation du mode expo)	Désactivation du mode expo
	Luminosité de l'afficheur	Réglage de la luminosité de l'afficheur
	Filtre à charbon actif	S'allume en cas de nécessité de remplacement du filtre à charbon actif
	Raccordement électrique (visible uniquement quand l'appareil est arrêté et en cas de panne de courant)	Confirme le raccordement électrique de l'appareil ; clignote en cas de panne de courant
	Alarme (visible uniquement en cas d'alarme de température ou d'alarme de porte)	Signale une alarme de température ou une alarme de porte

Description de l'appareil

Downloaded from www.vandenborre.be

- ① Ouverture de la porte Push2open
- ② Réglette d'éclairage
(dans les deux zones de température)
- ③ Filtre à charbon actif
- ④ Commande des zones de mise en température supérieure et inférieure/plaque d'isolation pour la séparation thermique des zones de mise en température
- ⑤ Baguettes d'isolation pour la séparation thermique des zones de mise en température
- ⑥ Clayette en bois avec réglette d'identification
(cadres flexibles avec carte mémo)
- ⑦ Caillebotis déco
- ⑧ Porte en verre de sécurité résistant aux UV
- ⑨ Panneau de socle avec filtre à air



Système d'ouverture de porte

Système d'ouverture de porte

Le système Push2open sur votre appareil vous simplifie l'ouverture de porte. La porte de votre appareil est sensible à la pression.

Ouverture de la porte

- Appuyez brièvement sur la porte.
- Relâchez-la ensuite.
La porte s'ouvre automatiquement.
- Ouvrez la porte en grand pour prendre les bouteilles de vin, par exemple.

Protection contre l'ouverture involontaire :
si vous n'ouvrez pas la porte, cette dernière se referme automatiquement au bout d'env. 3 secondes.

Fermeture de la porte

- Appuyez sur la porte pour la fermer.

Pour éviter d'endommager le système d'ouverture de porte, ne bloquez pas la porte lors de l'ouverture.
Ne poussez ou ne maintenez pas le système d'ouverture de porte lors de la fermeture.

Accessoires fournis

Filtre à charbon actif

Le filtre à charbon actif de la commande permet de maintenir une excellente qualité de l'air grâce à des échanges d'air optimaux.

Filtre à air

Le filtre à air situé derrière la grille d'aération évite que la capacité de refroidissement soit réduite par les dépôts de poussières.

Crayon pour réglette

Utilisez le crayon fourni pour écrire sur les réglottes magnétiques des clayettes. Vous visualiserez ainsi parfaitement les types de vins entreposés.

Accessoires en option

Filtre à charbon actif

(Description voir chapitre « Accessoires fournis »).

Crayon pour réglette

(Description voir chapitre « Accessoires fournis »).

Filtre à air

(Description voir chapitre « Accessoires fournis »).

Chiffon microfibre multi-usage

Le chiffon en microfibres permet d'éliminer les traces de doigts et les salissures légères sur les façades en acier inoxydable, les panneaux de commande, les fenêtres, les meubles, les vitres de la voiture, etc.

Vous pouvez vous procurer les accessoires en option auprès de votre service après-vente Miele, chez votre distributeur ou dans votre boutique en ligne.



www.miele-shop.com

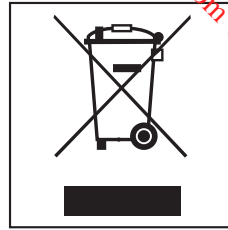
Emballage recyclable

L'emballage protège l'appareil contre d'éventuels dégâts pendant le transport. Le fabricant a opté pour un matériau supporté par l'environnement et réutilisable.

En réinsérant l'emballage dans le circuit, on réduit la consommation de matières premières et la prolifération des déchets. Ne le jetez donc pas avec vos déchets ordinaires mais portez-le plutôt au parc à conteneurs communal le plus proche. Pour savoir où ce dernier se trouve, il vous suffit de vous adresser à votre administration communale.

Élimination de votre ancien appareil

Lors de l'achat de votre nouvel appareil, vous avez payé une contribution. Elle servira intégralement au futur recyclage de cet appareil, qui contiendra encore des matériaux utiles. Son recyclage permettra de réduire le gaspillage et la pollution.



Si vous avez des questions à propos de l'élimination de votre ancien appareil, veuillez prendre contact avec

– le commerçant qui vous l'a vendu
ou

– la société Recupel,
au 02 / 706 86 10,
site web: www.recupel.be

ou encore

– votre administration communale si vous apportez votre ancien appareil à un parc à conteneurs.

Veillez à ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique de votre réfrigérateur jusqu'à son enlèvement vers une décharge assurant le recyclage des matériaux. On évitera ainsi que le fluide frigorifique contenu dans le circuit et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'atmosphère.

Veillez aussi à ce que l'appareil reste hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit évacué.

Consignes de sécurité et mises en garde

Cet appareil répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Une utilisation inappropriée est néanmoins susceptible d'occasionner des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement cette notice avant de mettre votre appareil en service. Elle contient des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Respectez ces consignes pour votre protection et vous éviterez d'endommager votre appareil.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages liés au non-respect des présentes prescriptions de sécurité.

Veuillez conserver ce document à disposition et le remettre au futur propriétaire en cas de cession de votre appareil !



Risque de blessure !

À une altitude supérieure à 1500 m, les vitres de l'appareil risquent de se briser !

Le bris de verre représente un risque potentiel de blessure !

Utilisation conforme

► Cet appareil est réservé à un usage ménager dans un environnement de type domestique ou équivalent.

Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'air libre.

► Cet appareil ne peut être utilisé qu'à des fins ménagères pour conserver du vin.

Tout autre type d'utilisation est interdit.

Consignes de sécurité et mises en garde

► L'appareil ne convient ni au stockage ni au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de substances ou produits similaires soumis à la directive relative aux dispositifs médicaux. Une utilisation contre-indiquée de cet appareil risque d'altérer ou d'endommager les produits qui y sont stockés. Par ailleurs, n'utilisez pas cet appareil dans des zones potentiellement explosives.

Miele décline toute responsabilité en cas de dommages découlant d'une utilisation non conforme ou d'une commande erronée de l'appareil.

► Les personnes qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de leur ignorance, ne sont pas aptes à utiliser cet appareil en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant qu'elles l'utilisent.

Ces personnes peuvent uniquement utiliser l'appareil sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'elles sachent l'utiliser en toute sécurité. Ils doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

Si vous avez des enfants

► Veillez à ce que les enfants âgés de moins de huit ans se tiennent à distance de l'appareil, sauf à exercer une surveillance constante.

► Les enfants âgés de huit ans et plus sont autorisés à utiliser l'appareil sans surveillance seulement si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'ils sachent l'employer en toute sécurité. Vérifiez qu'ils ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

► Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.

► Surveillez les enfants se trouvant à proximité de l'appareil. Ne les laissez pas jouer avec l'appareil.

► Risque d'asphyxie ! En jouant, les enfants peuvent s'envelopper dans les emballages (par exemple, les films en plastique) ou les enfiler sur la tête et s'asphyxier. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Sécurité technique

► Le circuit du fluide frigorigène a fait l'objet d'un contrôle d'étanchéité. L'appareil est conforme aux dispositions de sécurité en vigueur ainsi qu'aux directives européennes applicables.

► Cet appareil contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel sans danger pour l'environnement, mais inflammable. Il ne nuit pas à la couche d'ozone et n'augmente pas l'effet de serre.

L'utilisation de ce fluide frigorigène peu polluant a pour contrepartie d'augmenter légèrement le niveau sonore de l'appareil. Il se peut en effet qu'un bruit d'écoulement interne au circuit de refroidissement accompagne les sons caractéristiques du compresseur. Ces effets incontournables n'affectent en rien le bon fonctionnement de l'appareil.

Veillez à n'endommager aucun élément du circuit de réfrigération lors du transport et de l'encastrement / l'installation de l'appareil. Les projections de fluide frigorigène dans les yeux peuvent provoquer des lésions !

En cas de dommages matériels :

- évitez de le placer à proximité de flammes ou de sources de chaleur ;
- débranchez-le du réseau électrique ;
- aérez la pièce dans laquelle il se trouve pendant quelques minutes et
- contactez le service après-vente.

Consignes de sécurité et mises en garde

► La taille de la pièce où est installé l'appareil doit être proportionnelle à la quantité de fluide frigorigène contenue dans l'appareil. Si la pièce est trop petite, un mélange air-gaz inflammable risque de se former en cas de fuite.

Le volume de la pièce doit être au moins d'un m³ pour 8 g de réfrigérant. La quantité de fluide frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil.

► Les données de raccordement (fusible, tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique de l'appareil doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique afin d'éviter que votre appareil ne soit endommagé.

Comparez les données avant de brancher votre appareil et interrogez un électricien en cas de doute.

► La sécurité électrique de l'appareil n'est garantie que si l'appareil est raccordé à une prise de terre réglementaire. Cette condition de sécurité de base doit être remplie. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien.

► En cas d'endommagement du cordon d'alimentation, celui-ci doit être remplacé par un professionnel agréé par Miele afin d'éviter tout risque éventuel pour l'utilisateur.

► N'utilisez pas les rallonges ou multiprises pour brancher votre appareil : elles représentent un danger potentiel (risque d'incendie). Ne branchez pas l'appareil avec une prise multiple ou une rallonge.

► Toute pénétration d'humidité sur des pièces sous tension ou les cordons d'alimentation peut provoquer un court-circuit.

N'installez jamais cet appareil dans des locaux potentiellement humides où existent des risques d'éclaboussures (garages, buanderies, etc.).

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation dans un emplacement mobile (sur un bateau par exemple).
- ▶ N'utilisez jamais votre appareil si ce dernier est endommagé : il représente un danger potentiel pour votre sécurité. Vérifiez que votre appareil ne présente aucun dommage apparent avant de l'utiliser.
- ▶ N'utilisez l'appareil que lorsqu'il est encastré afin de garantir son bon fonctionnement.
- ▶ Lors des travaux d'installation, d'entretien et de réparation de l'appareil, l'appareil doit impérativement être déconnecté du réseau électrique. L'appareil est débranché du réseau électrique si et seulement si :
 - les coupe-circuits de l'installation électrique sont coupés ; ou
 - les fusibles à vis de l'installation électrique sont totalement dévisés, ou
 - le cordon d'alimentation est débranché du réseau électrique.
Pour débrancher l'appareil du réseau électrique, ne tirez pas le cordon d'alimentation, mais sur la fiche.
- ▶ Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent être lourds de conséquences pour l'utilisateur. Les travaux d'installation, ainsi que les interventions d'entretien et de réparation sont à confier exclusivement à des professionnels agréés par Miele.
- ▶ Vous perdez le bénéfice de la garantie si l'appareil n'est pas réparé par un service après-vente agréé par Miele.
- ▶ Seule l'utilisation de pièces de rechange d'origine permet à Miele de garantir la satisfaction aux exigences de sécurité. Les pièces défectueuses doivent uniquement être remplacées que par de telles pièces.

Utilisation appropriée

- ▶ L'appareil est conçu pour fonctionner pour une classe climatique donnée (température ambiante).
Veuillez respecter les limites indiquées sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil. Une température ambiante inférieure provoque un arrêt prolongé du compresseur, de sorte que l'appareil ne parvient pas à maintenir la température requise.
- ▶ Ne recouvrez pas et n'obstruez pas les fentes d'aération et de ventilation, faute de quoi la circulation de l'air ne serait plus assurée, la consommation en électricité augmenterait et les éléments de l'appareil risqueraient d'être endommagés.
- ▶ Si vous placez dans l'appareil ou dans la porte de l'appareil des produits contenant des graisses ou de l'huile, veillez à ce que les graisses et l'huile qui pourraient éventuellement s'échapper n'entrent pas en contact avec les pièces en plastique de l'appareil. Le plastique est susceptible de se fissurer puis de casser.
- ▶ Ne conservez aucune substance explosive ni aucun produit contenant des gaz propulseurs inflammables (bombes aérosols, par exemple) dans l'appareil. Certains gaz inflammables risquent de prendre feu en présence de composants électriques. Risque d'incendie et d'explosion !
- ▶ N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil (par exemple pour préparer de la glace). Il peut y avoir apparition d'étincelles. Risque d'explosion !
- ▶ N'utilisez que des accessoires d'origine Miele. Lorsque d'autres accessoires sont utilisés, les droits conférés par la garantie et/ou la responsabilité du fait du produit ne peuvent plus être invoqués.

Nettoyage et entretien

▶ Ne traitez jamais le joint de la porte avec de l'huile ou de la graisse.

Vous risqueriez de le rendre poreux à la longue.

▶ La vapeur d'un système de nettoyage à la vapeur peut humidifier les pièces sous tension de la hotte et provoquer un court-circuit.

N'utilisez surtout pas de système de nettoyage à la vapeur pour nettoyer ou dégivrer l'appareil.

▶ N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour :

– gratter les couches de givre ou de glace,

– décoller les bacs à glaçons et les aliments pris dans la glace.

Vous risqueriez d'endommager le dispositif de réfrigération et de rendre l'appareil inutilisable.

▶ Ne placez jamais d'appareils de chauffage électriques ou de bougies dans l'appareil pour le dégivrer. Vous pourriez endommager le plastique.

▶ N'utilisez pas de sprays dégivrants ni de dégivreurs.

Ceux-ci peuvent produire des gaz explosifs ou contenir des agents de dissolution ou de diffusion susceptibles d'endommager les pièces en plastique. Ils peuvent aussi s'avérer nocifs pour la santé.

Consignes de sécurité et mises en garde

Transport

► Transportez toujours votre appareil à la verticale. Laissez-le dans son emballage pour le protéger.

► Cet appareil est très lourd : faites-vous aider pour le transporter. Risques de dommages corporels et matériels !

Élimination de votre ancien appareil

► Détruisez le verrou de la porte de votre ancien appareil au moment de vous en débarrasser.

Vous éviterez ainsi que des enfants mettent leurs jours en danger en s'enfermant dans l'appareil.

► Veillez à n'endommager aucune pièce du circuit de réfrigération, par exemple en :

- perçant les tuyaux de l'évaporateur contenant le réfrigérant ;
- pliant les conduits ;
- grattant les revêtements de surface.

Les projections de liquide réfrigérant peuvent causer des lésions oculaires !

Comment économiser de l'énergie ?

Downloaded from www.yandenborre.be

	Consommation d'énergie normale	Consommation d'énergie accrue
Installation / entretien	Dans une pièce bien aérée.	Dans des pièces fermées, non ventilées.
	À l'abri de la lumière directe du soleil.	Exposition directe à la lumière solaire.
	À distance d'une source de chaleur (radiateur, four, etc.).	À proximité d'une source de chaleur (radiateur, four).
	À une température ambiante idéale d'environ 20 °C.	À une température ambiante élevée.
	Sans recouvrir les fentes d'aération et en enlevant la poussière régulièrement.	Fentes d'aération obstruées ou empoussiérées.
	En dépoussiérant au moins une fois par an le dispositif de réfrigération et la grille métallique (échangeur thermique) situés à l'arrière de l'appareil.	En cas de dépôts de poussière sur le dispositif de réfrigération et la grille métallique (échangeur thermique).
Réglage de température	10 à 12 °C	Plus la température sélectionnée est basse ou élevée, plus la consommation d'énergie est élevée !
Utilisation	Disposition des clayettes en bois identique à la disposition à la livraison.	
	Ouverture de la porte uniquement quand cela est nécessaire et le moins longtemps possible. Rangement des bouteilles en les triant.	L'ouverture fréquente et prolongée de la porte entraîne une perte de froid et une pénétration d'air chaud. L'appareil essaie de se refroidir et la durée de fonctionnement du dispositif de réfrigération augmente.
	Sans surcharge des différentes zones afin que l'air puisse circuler.	

Mise en marche et arrêt de l'appareil

Avant la première utilisation

Matériaux d'emballage

- Retirez tous les matériaux d'emballage à l'intérieur de l'appareil.

Film de protection

La surface en inox est pourvue d'un film de protection destiné à la protéger pendant le transport.

- Ne retirez le film de protection qu'une fois que vous avez placé l'appareil à l'endroit où vous allez l'installer. Commencez par le coin supérieur droit.

Nettoyage et entretien

Pour ce faire, suivez les instructions figurant au chapitre « Nettoyage et entretien ».

- Après avoir retiré le film de protection, nettoyez immédiatement les surfaces en inox à l'aide du produit d'entretien spécial pour acier inoxydable fourni.

Important ! Lors de chaque application, le produit d'entretien pour acier inoxydable Miele dépose sur les surfaces un film de protection contre l'eau et les salissures !

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires à l'eau tiède, puis séchez le tout à l'aide d'un chiffon.

Utilisation de l'appareil

Pour commander l'appareil, il vous suffit d'effleurer du doigt les touches sensibles.

Tout contact est signalé par un bip. Vous pouvez désactiver ce signal (voir chapitre « Autres réglages – signaux sonores »).

Mise en marche de l'appareil

Une fois le raccordement électrique de l'appareil réalisé, l'afficheur indique le symbole de raccordement au réseau $\text{---}\text{G}$.




- Effleurez la touche Marche/Arrêt.

Le symbole de raccordement au réseau $\text{---}\text{G}$ s'éteint et l'appareil commence à refroidir.

Dans le panneau de commande apparaissent les touches sensibles des deux zones réglables de mise à température du vin : une zone de mise en température en haut et une zone en bas. Le rétroéclairage jaune de la zone de mise en température réglée s'allume, et à l'écran apparaît la température de la zone de mise en température réglée.

Lors de la première mise en service, les touches sensibles des zones de mise en température clignotent, ainsi que le symbole d'alarme $\triangle!$, jusqu'à ce que la température réglée soit atteinte.

Mise en marche et arrêt de l'appareil

Dès que la température respective réglée est atteinte, la touche sensitive correspondant à la zone de mise en température est constamment allumée. Le symbole d'alarme  s'éteint dès que les températures réglées sont atteintes.

L'éclairage intérieur s'active à l'ouverture de la porte de l'appareil.

Vous pouvez effectuer des réglages individuels pour chaque zone de mise en température.

- Effleurez la touche sensitive de la zone de mise en température pour laquelle vous souhaitez entreprendre des réglages.

La touche sensitive sélectionnée s'affiche en jaune. Vous pouvez maintenant

- régler la température,
- activer la fonction DynaCool.


Vous trouverez des informations supplémentaires dans les chapitres correspondants.

Si une autre zone de mise en température est ensuite sélectionnée, les réglages correspondant à la zone précédemment sélectionnée restent actifs.


Arrêt de l'appareil



- Effleurez la touche Marche/Arrêt.

Si l'appareil ne s'éteint pas, le verrouillage  est activé !

Les touches sensibles des deux zones de mise en température s'éteignent sur le panneau de commande.

Dans l'afficheur, l'indication de température et le symbole de raccordement électrique  s'éteignent.

L'éclairage intérieur s'éteint. Le refroidissement s'arrête.

En cas d'absence prolongée

Si vous souhaitez mettre l'appareil hors tension pour une durée prolongée :

- arrêtez-le ;
- débranchez la fiche de raccordement de l'appareil ou désactivez le fusible de l'installation électrique ;
- nettoyez l'appareil ; et
- laissez la porte de l'appareil entrouverte afin d'éviter les odeurs de renfermé.

En cas d'absence prolongée, si vous laissez l'appareil débranché sans l'avoir nettoyé et que vous n'entrouvrez pas la porte de l'appareil, des moisissures risquent d'apparaître.

Autres réglages

Certains paramètres de l'appareil peuvent uniquement être entrepris en mode Réglage.

En mode Réglage, l'alarme de porte est automatiquement désactivée.

Verrouillage


Le verrouillage vous permet de protéger l'appareil contre :

- toute mise hors tension intempestive,
- toute modification inopinée de la température,
- toute sélection intempestive de la fonction DynaCool,
- toute activation intempestive de l'éclairage de présentation.

Activation et désactivation du verrouillage




- Effleurez la touche des réglages.

Tous les symboles sélectionnables apparaissent dans l'afficheur, et le symbole  clignote.



- Effleurez la touche OK pour confirmer votre choix.

Dans l'afficheur, le dernier réglage sélectionné clignote, et le symbole  est affiché.



- Effleurez la touche ∇ ou \blacktriangle pour indiquer si vous souhaitez que le verrouillage soit ou non activé :
 ∇ : le verrouillage est désactivé
 \blacktriangle : le verrouillage est activé.




- Effleurez la touche OK pour confirmer votre choix.

Le réglage sélectionné est mémorisé. Le symbole  clignote.



- Effleurez la touche des réglages pour quitter le mode Réglage. Dans le cas contraire, le système électronique quitte automatiquement le mode Réglage après une minute environ.

Si le verrouillage est activé, le symbole  dans l'afficheur est allumé.

Signaux sonores 🎵


L'appareil utilise des signaux sonores, comme le bip des touches et l'alarme de porte et de température.

Vous pouvez choisir d'activer ou non le bip des touches et l'alarme de porte et de température, mais vous ne pouvez pas désactiver l'alarme de température. Vous pouvez choisir entre quatre possibilités de réglages. Le choix 3 est réglé en usine. Il correspond à l'activation de bip des touches et l'alarme de porte.

Activation et désactivation des signaux sonores



- Effleurez la touche des réglages.

Tous les symboles sélectionnables apparaissent dans l'afficheur, et le symbole  clignote.



- Effleurez les touches de réglage de la température (∇ ou ▲), jusqu'à ce que le symbole 🎵 clignote dans l'afficheur.



- Effleurez la touche OK pour confirmer votre choix.

Dans l'afficheur, le dernier réglage sélectionné clignote, et le symbole 🎵 est affiché.



- En effleurant les touches ∇ ou ▲, vous pouvez définir les réglages suivants :

0 : bip des touches désactivé ;
alarme de porte désactivée ;

1 : bip des touches désactivé ;
alarme de porte activée
(après 4 minutes) ;

2 : bip des touches désactivé ;
alarme de porte activée
(après 2 minutes) ;

3 : bip des touches activé ;
alarme de porte activée
(après 2 minutes).



- Effleurez la touche OK pour confirmer votre choix.

Le réglage sélectionné est mémorisé.
Le symbole 🎵 clignote.



- Effleurez la touche des réglages pour quitter le mode Réglage.
Dans le cas contraire, le système électronique quitte automatiquement le mode Réglage après une minute environ.

Autres réglages

Luminosité de l'afficheur ☼

Vous pouvez adapter la luminosité de l'afficheur aux conditions lumineuses de la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.

Vous pouvez modifier la luminosité de l'afficheur par incréments, de 1 à 3. Le choix 3 est réglé en usine (luminosité maximale).



- En effleurant les touches V ou ^ vous pouvez modifier la luminosité de l'afficheur :
1 : luminosité minimale
2 : luminosité moyenne
3 : luminosité maximale.

Modification de la luminosité de l'afficheur



- Effleurez la touche des réglages.

Tous les symboles sélectionnables apparaissent dans l'afficheur, et le symbole ☼ clignote.



- Effleurez les touches de réglage de la température (V ou ^), jusqu'à ce que le symbole ☼ clignote dans l'afficheur.



- Effleurez la touche OK pour confirmer votre choix.

Dans l'afficheur, le dernier réglage sélectionné clignote, et le symbole ☼ est affiché.



- Effleurez la touche OK pour confirmer votre choix.

Le réglage sélectionné est mémorisé. Le symbole ☼ clignote.



- Effleurez la touche des réglages pour quitter le mode Réglage. Dans le cas contraire, le système électronique quitte automatiquement le mode Réglage après une minute environ.

Les vins vieillissent plus ou moins bien en fonction des conditions ambiantes. Par conséquent, la température et la qualité de l'air sont deux paramètres essentiels à la bonne conservation du vin.

Des conditions optimales d'entreposage du vin règnent dans cette armoire à vin moyennant une température constante adaptée au vin, un taux d'humidité accru et un environnement inodore.

La cave à vin garantit en outre un environnement sans vibrations, si bien que le processus de maturation du vin n'est en rien entravé.

Température

Vous pouvez conserver les vins entre 6 et 18 °C. Si vous souhaitez conserver des vins rouges et des vins blancs ensemble, sélectionnez une température entre 12 et 14 °C. Elle convient tant aux vins blancs qu'aux vins rouges.

Avec une température d'entreposage trop élevée (supérieure à 22 °C), le vin vieillira trop rapidement et ses arômes ne pourront se développer convenablement. Lorsque la température de conservation est trop basse (inférieure à 5 °C), le vin ne pourra pas vieillir de façon optimale.

Le vin se dilate avec la chaleur, se rétracte avec le froid. Pour le vin, les fluctuations de température sont un stress, qui peut interrompre le vieillissement. C'est pourquoi il est primordial de s'assurer que la température reste stable.

Types de vin	Température de dégustation recommandée
Vins rouges légers et fruités :	de +14 °C à +16 °C
Vins rouges épais :	+18 °C
Vins rosés :	de +8 °C à +10 °C
Vins blancs fins et aromatiques :	de +8 °C à +12 °C
Vins blancs liquoreux ou sucrés :	de +12 °C à +14 °C
Champagne, vin mousseux, Prosecco :	de +6 °C à +10 °C

Conseil : entreposez le vin 1 à 2 °C de moins que la température de consommation recommandée, car le vin se réchauffe dans le verre.

Les vins rouges épais doivent être ouverts 2 à 3 heures avant la dégustation afin de bien s'oxygéner et de pouvoir ainsi libérer leurs arômes.

Température et qualité de l'air

Dispositif de sécurité en cas de faible température ambiante

Afin que le vin soit protégé contre les températures trop basses, un thermostat de sécurité permet d'éviter que la température dans l'appareil ne baisse de trop. Si la température ambiante devait exceptionnellement être plus basse que la normale, un chauffage dans l'appareil se met automatiquement en route afin de maintenir une température constante à l'intérieur de l'appareil. Si la température ambiante continue à chuter, l'appareil finit par se mettre hors tension de lui-même.

Plaques isolantes assurant la séparation thermique

L'appareil est équipé d'une plaque d'isolation fixe qui sépare l'intérieur en deux zones de mise à température. Vous avez ainsi la possibilité d'entreposer en même temps différentes sortes de vin, par ex. du vin rouge et du champagne.

Les baguettes d'isolation à l'intérieur de la porte en verre permettent d'éviter un transfert de températures entre les différentes zones.

Réglage de la température

Vous pouvez régler indépendamment les températures dans les deux zones de mise en température.

- Effleurez la touche sensitive correspondant à la zone de mise en température que vous souhaitez modifier. Celle-ci s'affiche en jaune.

La température actuelle de la zone de mise en température sélectionnée apparaît dans l'afficheur.

- Réglez la température en utilisant les deux touches situées sous l'afficheur.

En effleurant la touche



- vous réduisez la température,



- vous augmentez la température.



- Effleurez la touche OK pour confirmer votre choix

ou

- attendez environ 5 secondes suite au dernier effleurement de touche.

Pendant le réglage, la valeur de température clignote dans l'afficheur.

Les modifications suivantes se produisent au niveau de l'afficheur de température lorsque vous appuyez sur les touches :

- Premier effleurement : la **dernière valeur de température réglée** clignote dans l'afficheur.
- À chaque effleurement supplémentaire : la température augmente ou diminue par tranche de 1 °C.
- En maintenant le doigt sur la touche : la valeur de température change de façon continue.

Environ 5 secondes après le dernier effleurement de touche, l'afficheur indique automatiquement la température **réelle** qui règne dans la zone de mise en température.

Si vous avez modifié la température, il peut se passer un certain temps avant que la température souhaitée soit atteinte.

L'afficheur de température indique toujours la température **réelle**.

Valeurs de température possibles

Les deux zones de mise en température peuvent être réglées à une température comprise entre 5 °C et 20 °C.

Affichage de la température

En fonctionnement normal, l'afficheur indique la température réelle de la zone de mise en température respective.

Si la température qui règne dans une zone ne se situe pas dans la plage de températures autorisée, seuls des traits clignotent dans l'afficheur.

En fonction de la température ambiante et du réglage, l'appareil peut prendre jusqu'à quelques heures pour atteindre la température souhaitée et l'afficher de manière permanente.

Température et qualité de l'air

Qualité et humidité de l'air

Dans un réfrigérateur classique, le taux d'humidité de l'air dans l'appareil est trop bas pour le vin, c'est pourquoi un réfrigérateur n'est pas adapté à la conservation de vin. Pour bien conserver le vin, il faut un taux d'humidité de l'air assez élevé afin que les bouchons restent humides de l'extérieur. En cas d'humidité de l'air trop faible, le bouchon se déshydrate de l'extérieur et la bouteille ne sera plus hermétiquement fermée. C'est également pour cette raison que les bouteilles de vin doivent être conservées à l'horizontale. Cela permet au bouchon de rester humide de l'intérieur. La qualité du vin est irrémédiablement altérée si de l'air pénètre dans la bouteille !

N'humidifiez pas en plus l'atmosphère de l'appareil en y déposant un bol d'eau.

L'humidité de l'air augmenterait et générerait de la condensation à l'intérieur de l'appareil. L'eau de condensation peut engendrer des dommages comme la corrosion.

Fonction DynaCool (taux d'humidité constant)

La fonction DynaCool augmente l'humidité relative de l'air dans l'appareil. En même temps, l'humidité de l'air et la température dans l'ensemble de la cave à vin sont réparties uniformément de façon à ce que tous les vins soient stockés dans les mêmes conditions. Ainsi, l'intérieur de l'appareil atteint un climat correspondant à celui que l'on trouve dans une véritable cave à vin.

Activation de la fonction DynaCool

Si vous souhaitez utiliser l'appareil pour un entreposage à long terme de votre vin, nous vous conseillons d'activer la fonction DynaCool.



- Effleurez la touche d'humidité constante, qui s'allume en jaune.

Par ailleurs, lorsque le système DynaCool n'est pas activé, l'appareil met automatiquement en marche les ventilateurs lorsque le refroidissement est enclenché. Cela garantit l'obtention d'un climat optimal pour votre vin.

Lorsque la porte de l'appareil est ouverte, le ventilateur s'arrête automatiquement pendant un certain temps !

Désactivation de la fonction DynaCool

Étant donné que la consommation d'énergie augmente et que le fonctionnement de l'appareil est quelque peu plus bruyant lorsque la fonction DynaCool est activée, vous pouvez désactiver cette fonction quand vous n'en avez pas besoin.



- Effleurez la touche d'humidité constante jusqu'à ce qu'elle ne s'allume plus en jaune.

Purification de l'air par le filtre à charbon actif

Le filtre à charbon actif permet de maintenir une excellente qualité de l'air grâce à des échanges d'air optimaux.

De l'air frais pénètre dans l'appareil par le filtre de charbons actifs.

Cet air est ensuite uniformément réparti à l'intérieur de l'appareil, grâce aux ventilateurs de la fonction DynaCool.

Grâce au filtrage de l'air extérieur par l'intermédiaire du filtre à charbon actif, l'air qui pénètre dans l'appareil est pur et inodore.


Le vin sera ainsi protégé contre d'éventuelles transmissions d'odeurs, car les odeurs peuvent se transmettre par le bouchon au vin.

Le filtre à charbon actif doit être remplacé régulièrement. Un symbole 🌐 dans l'afficheur vous le rappelle (voir chapitre « Filtre à charbon actif »).

Alarme de température et de porte

L'appareil est équipé d'un système d'alarme qui empêche que la température des deux zones de mises en température n'augmente ou ne chute sans que vous vous en rendiez compte, ce qui pourrait avoir des conséquences néfastes pour le vin.


Alarme de température

Si la température augmente ou diminue d'une valeur définie dans une zone de mise en température, la touche sensitive correspondant à la zone de mise en température concernée clignote dans l'afficheur. Parallèlement, le symbole d'alarme  clignote dans l'afficheur.

Un signal d'alarme retentit simultanément.

Les signaux sonore et visuel se déclenchent par exemple dans les cas suivants :

- lorsque vous allumez l'appareil et que la température à l'intérieur de l'une des zones s'écarte trop de la température programmée ;
- lorsqu'un trop gros volume d'air ambiant entre dans l'appareil en cas de tri ou de retrait de bouteilles ;
- lorsque vous entreposez une trop grande quantité de nouvelles bouteilles ;
- après une panne de courant.


Dès que l'état d'alarme est terminé, le signal sonore s'arrête et le symbole de l'alarme  s'éteint. La touche sensitive de la zone de mise en température correspondante reste à nouveau allumée en permanence.

Désactivation du signal d'alarme

Si le signal d'alarme vous dérange, vous pouvez le désactiver manuellement.



- Effleurez la touche sensitive d'arrêt de l'alarme de température.

Le signal d'alarme sonore s'éteint. La zone de mise en température correspondante du panneau de commande et le symbole d'alarme  continuent à clignoter jusqu'à la fin de l'état d'alarme.

Dispositif de sécurité en cas de faible température ambiante

Afin que le vin soit protégé contre les températures trop basses, un thermostat de sécurité permet d'éviter que la température dans l'appareil ne baisse de trop. Si la température ambiante devait exceptionnellement être plus basse que la normale, un chauffage dans l'appareil se met automatiquement en route afin de maintenir une température constante à l'intérieur de l'appareil. Si la température ambiante continue à chuter, l'appareil finit par se mettre hors tension de lui-même.

Alarme de la porte

Si la porte reste ouverte pendant plus de deux minutes environ, un signal d'alarme retentit. Les deux touches sensibles des zones de mise en température clignotent dans le panneau de commande. Le symbole de l'alarme ⚠ s'affiche.

Le signal sonore s'éteint lorsque vous fermez la porte. Les deux touches sensibles des zones de mise en température et le symbole de l'alarme ⚠ s'éteignent.

Arrêt manuel de l'alarme de porte

Si le signal d'alarme vous dérange, vous pouvez le désactiver manuellement.



- Effleurez la touche sensible d'arrêt de l'alarme de porte.

Le signal sonore s'éteint. Les deux touches sensibles correspondant aux zones de mise en température clignotent et le symbole d'alarme ⚠ reste allumé jusqu'à fermeture de la porte.

Si aucun signal ne retentit alors qu'une alarme de porte est affichée, c'est que le signal sonore d'alarme a été désactivé (voir chapitre « Autres réglages – signaux sonores »).

Éclairage de présentation

Si vous souhaitez présenter vos bouteilles de vin même lorsque la porte de l'appareil est fermée, vous pouvez régler l'éclairage intérieur pour qu'il reste actif lorsque la porte est fermée.

Les deux zones de mise en température sont équipées d'une réglette d'éclairage, afin de bien éclairer ces deux zones.

L'utilisation de DEL dans les réglettes d'éclairage permet d'exclure tout dommage au vin par chauffage ou lumière UV.

Mise en marche et arrêt de l'éclairage de présentation



- Effleurez la touche sensible de mise en marche/arrêt de la fonction d'éclairage de présentation, qui s'allume en jaune.

L'éclairage intérieur est alors activé dans les deux zones de mise en température, même lorsque la porte de l'appareil est fermée.

Pour désactiver l'éclairage de présentation,

- effleurez la touche sensible de mise en marche/arrêt de la fonction d'éclairage de présentation, jusqu'à ce qu'elle ne s'allume plus en jaune.

L'éclairage intérieur est alors désactivé lorsque la porte de l'appareil est fermée.

Régler l'intensité de l'éclairage de présentation

Vous pouvez modifier l'intensité lumineuse de l'éclairage de présentation



- Effleurez la touche sensible de mise en marche/arrêt de la fonction d'éclairage de présentation, qui s'allume en jaune.
- Effleurez à nouveau la touche sensible d'éclairage de présentation jusqu'à ce que *l* clignote dans l'afficheur (environ 4 secondes) (le symbole *h* clignote après 2 secondes).
- Réglez la luminosité en utilisant les touches de réglage de la température (\vee et \wedge). Maintenez-les enfoncées. Le réglage s'effectue automatiquement sans étape intermédiaire.

Appuyez sur la touche et



– vous réduisez l'intensité lumineuse,



– vous augmentez l'intensité lumineuse.



- Effleurez la touche OK pour confirmer votre réglage.

L'intensité de la luminosité est enregistrée pour les deux zones de température. L'afficheur indique à nouveau la température.

Dès que la porte de l'appareil est fermée, l'éclairage de présentation a la luminosité réglée. Dès que la porte de l'appareil est ouverte, c'est l'éclairage intérieur normal qui fonctionne.

Réglage de la durée de l'éclairage de présentation

Le réglage à la livraison de l'éclairage de présentation est de 30 minutes. Vous pouvez augmenter cette durée à 60 ou 90 minutes ou la régler sur 00 (en continu).

L'intensité de l'éclairage de présentation est désormais conforme à vos souhaits.

- Ouvrez la porte de l'appareil.



- Effleurez la touche sensible de mise en marche/arrêt de la fonction d'éclairage de présentation, qui s'allume en jaune.
- Effleurez à nouveau la touche sensible d'éclairage de présentation jusqu'à ce que *h* clignote dans l'afficheur (environ deux secondes).
- Réglez la durée d'éclairage en utilisant les touches de réglage de la température (∇ et \wedge). Les durées respectives indiquées en minutes clignotent.

En effleurant la touche



- vous réduisez la durée d'éclairage de 30 minutes,



- vous augmentez la durée d'éclairage de 30 minutes.



- Effleurez la touche OK pour confirmer votre réglage.

La durée de l'éclairage est enregistrée pour les deux zones de température. L'afficheur indique à nouveau la température.

La durée d'éclairage réglée recommence à chaque ouverture et fermeture de la porte de l'appareil.

Ne retirez pas les caches de protection de l'éclairage ! Si ces derniers sont abîmés ou doivent être retirés à cause d'un dommage, par exemple, faites **attention** de ne jamais regarder l'éclairage (rayonnement laser de classe 1M) avec des instruments optiques !

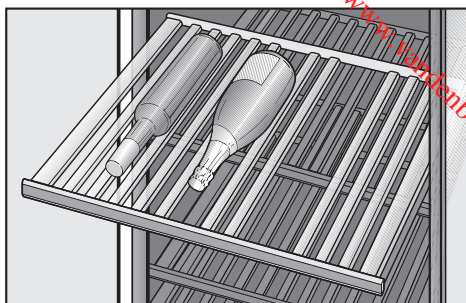
Entreposage des bouteilles

Vibrations et déplacements se répercutent négativement sur le processus de vieillissement du vin, et peuvent entraver son goût.

Pour garantir un entreposage parfait des bouteilles même lorsque vous en retirez une, entreposez autant que faire se peut les mêmes types de vin sur les mêmes clayettes. Nous déconseillons par ailleurs d'empiler les bouteilles sur une même clayette.

Dans l'absolu, entreposez toujours les bouteilles de vin à plat, de façon à maintenir la partie intérieure du bouchon humide et à empêcher toute pénétration d'air dans la bouteille.

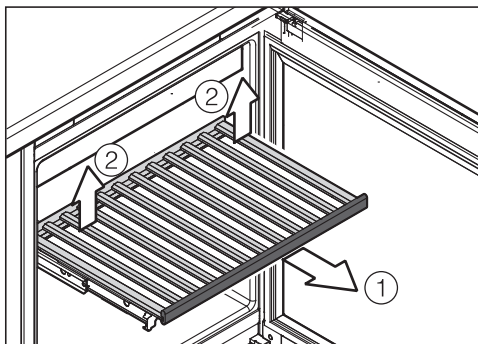
Clayettes en bois



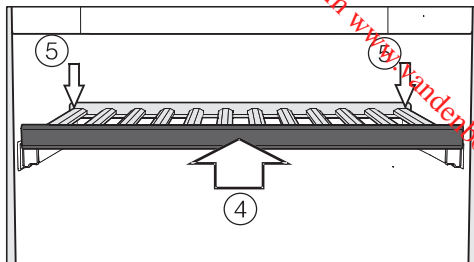
Les clayettes en bois, sur rails télescopiques, peuvent être extraites sur une longue distance, ce qui vous permet de placer ou de retirer très confortablement les bouteilles.

Déplacement des clayettes

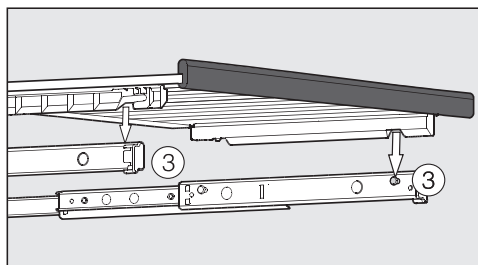
Vous pouvez retirer et remettre les clayettes en place selon vos besoins.



- Tirez la clayette vers l'extérieur jusqu'à la butée ①.
- Retirez la clayette vers l'arrière, en la soulevant vers la droite et la gauche ②.
- Retirez la clayette vers l'avant.



- Poussez la clayette au fond jusqu'à la butée ④.
- Poussez la clayette jusqu'au bout, de sorte que la clayette s'enclenche sur l'avant.
- Poussez la clayette jusqu'au bout vers le bas, de sorte que la clayette s'enclenche sur l'arrière ⑤.

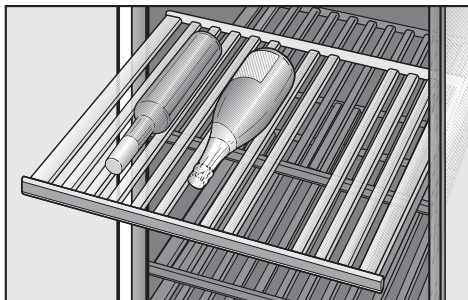


- Pour remettre la clayette en place, sortez les rails, puis glissez la clayette dans ces derniers ③. Les encoches sur la clayette en bois correspondent aux butées. La réglette magnétique est alors visible à l'avant.

Entreposage des bouteilles

Adaptation des clayettes

Vous pouvez régler les différentes tiges des clayettes individuellement pour les adapter à la taille respective des bouteilles. Chaque bouteille bénéficie ainsi d'un maintien assuré.

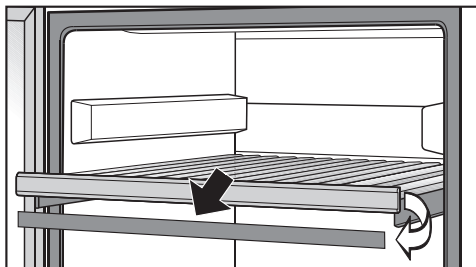


- Pour déplacer ou retirer les tiges sur la clayette, tirez-les vers le haut. Ainsi, la clayette est idéalement adaptée à la taille de vos bouteilles de vin.

Identification par clayette

Pour visualiser parfaitement les types de vins entreposés, écrivez sur les réglattes magnétiques enduites d'un revêtement pour tableau.

Utilisez le crayon fourni. Vous pouvez directement écrire sur les réglattes magnétiques ou retirer celle-ci de la clayette.



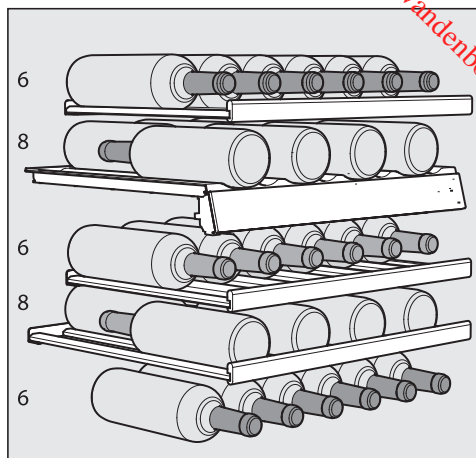
- Saisissez la réglatte magnétique par les côtés et tirez-la vers l'avant pour la retirer. Les réglattes sont maintenues sur la clayette par des aimants.
- Utilisez le crayon fourni pour écrire sur la réglatte magnétique, puis replacez-la sur la clayette.
- Utilisez un chiffon humide pour effacer les inscriptions notées sur la réglatte dont vous n'avez plus besoin.

N'utilisez **pas** de produit nettoyant sur les réglattes magnétiques, lavez-les plutôt à l'eau claire, faute de quoi vous risquez d'endommager définitivement le revêtement pour tableau !

Caillebotis déco

Le caillebotis déco s'utilise dans la partie inférieure de l'appareil (voir « Description de l'appareil »).

Capacité maximale d'entreposage



Vous pouvez au total entreposer 34 bouteilles (0,75 l, bouteille de type Bordeaux) dans l'appareil : 14 dans la zone supérieure et 20 dans la zone inférieure.

Ce chiffre de 34 bouteilles ne peut être atteint qu'en utilisant toutes les clayettes en bois.

Chaque clayette supporte une charge maximale de 25 kg !
Veuillez noter qu'il est vivement déconseillé d'empiler les bouteilles de vin sur les clayettes en bois !

Dégivrage automatique

Le fonctionnement du compresseur peut entraîner la formation de gouttes d'eau et de givre sur la paroi arrière de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de les enlever, l'appareil étant équipé de la fonction de dégivrage automatique.

Downloaded from www.vandenborre.be

Veillez à ce que l'eau ne s'infilte pas dans le système électronique ou le système d'éclairage.

N'utilisez pas de système de nettoyage à la vapeur : la vapeur risque d'atteindre les pièces sous tension et de provoquer un court-circuit.

N'enlevez en aucun cas la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil. Vous en aurez besoin en cas d'anomalie !

Pour éviter d'endommager les surfaces en nettoyant l'appareil, n'utilisez pas :

- de détergents à base de soude, d'ammoniac, d'acide ou de chlore ;
- de détergents détartrants ;
- de détergents abrasifs, comme la poudre ou la crème à récurer ou encore les pierres de nettoyage ;
- de détergents contenant des solvants ;
- de détergents pour acier inoxydable ;
- de produits de nettoyage pour lave-vaisselle ;
- de sprays nettoyants pour four ;
- de produits nettoyants pour verre (à l'exception de la vitre de la porte de l'appareil) ;
- d'éponges ou de brosses abrasives dures, comme les éponges à récurer pour casseroles ;
- de gommes anti-salissures ;

- de grattoirs métalliques

Avant le nettoyage :

- arrêtez l'appareil.
- Débranchez la fiche de raccordement de l'appareil ou désactivez le fusible de l'installation électrique.
- Retirez les bouteilles de vin de l'appareil et entreposez-les dans un endroit frais.
- Enlevez toutes les pièces amovibles pour les nettoyer.
- Avant de nettoyer les clayettes, retirez les réglottes magnétiques (voir « Identification par clayette »).

Nettoyage et entretien

Intérieur, accessoires, parois extérieures, porte

Nettoyez le réfrigérateur régulièrement, au minimum une fois par mois.

Ne laissez pas les salissures s'incruster. Nettoyez-les au fur et à mesure.

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de détergent vaisselle.
- Nettoyez toutes les pièces en bois en utilisant un chiffon légèrement humide. Les pièces ne doivent pas être **mouillées**.
- N'utilisez **pas** de produit nettoyant sur les réglettes magnétiques situées sur l'avant des clayettes, lavez-les plutôt à l'eau claire, faute de quoi vous risquez d'endommager définitivement le revêtement pour tableau !
- Rincez l'intérieur et les accessoires à l'eau claire, puis séchez-les à l'aide d'un chiffon. Laissez la porte de l'appareil ouverte pendant quelques instants.
- Pour nettoyer et entretenir les surfaces en acier inoxydable à l'intérieur et à l'extérieur de votre appareil, utilisez le nettoyant spécial pour l'acier inoxydable de Miele (disponible auprès du service après-vente Miele).
Ce produit contient des composants protecteurs. Contrairement aux autres produits de nettoyage pour acier inoxydable, il présente l'avantage d'être exempt de tout agent polissant : il nettoie en douceur et dépose, à chaque application, un film protecteur contre l'eau et les salissures.
- **Après chaque nettoyage**, appliquez impérativement le produit d'entretien pour acier inoxydable Miele sur les surfaces en acier inoxydable.
Ce dernier dépose, à chaque application, un film protecteur contre l'eau et les salissures. Les surfaces en inox sont ainsi protégées et le film empêche qu'elles ne se resalissent rapidement !
- Nettoyez la porte de l'appareil avec un produit nettoyant pour verre.

Fentes d'aération et de ventilation

- Nettoyez régulièrement toutes les fentes d'aération et de ventilation avec un pinceau ou un aspirateur. Des fentes encombrées augmentent la consommation énergétique de l'appareil.

Joint de porte

Ne traitez jamais le joint de la porte avec de l'huile ou de la graisse. Vous risqueriez de le rendre poreux à la longue.

- Nettoyez-le régulièrement à l'eau claire seulement et séchez-le ensuite soigneusement avec un chiffon.

Filtre à air

- Nettoyez le filtre à air situé derrière le cache au moins une fois par an, à l'aide de l'aspirateur. Retirez le filtre à air et aspirez-le des deux côtés. Un filtre à air encrassé peut empêcher le refroidissement correct de l'appareil.

Après le nettoyage


- Remettez toutes les pièces en place dans l'appareil.
- Rebranchez l'appareil, puis mettez-le en marche.
- Remplacez les bouteilles de vin dans l'appareil, puis fermez la porte.

Filtre à charbon actif

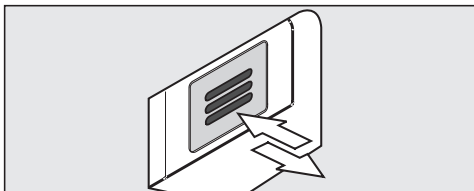
De l'air frais pénètre dans l'appareil par le filtre de charbons actifs.

Grâce au filtrage de l'air extérieur par l'intermédiaire du filtre à charbon actif, l'air qui pénètre dans l'appareil est pur et inodore.

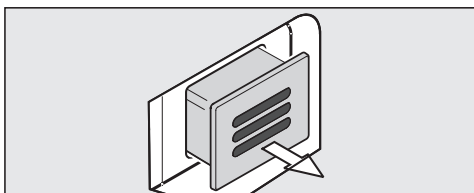
Vous êtes invité(e) à remplacer le filtre à charbon actif au plus tard tous les 12 mois.

Lorsque l'indicateur de remplacement du filtre à charbon actif  s'allume, vous devez remplacer le filtre.

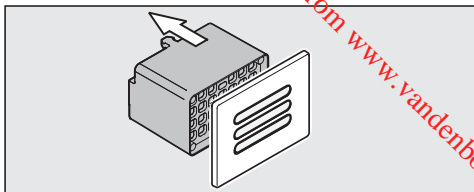
Remplacement du filtre à charbon actif



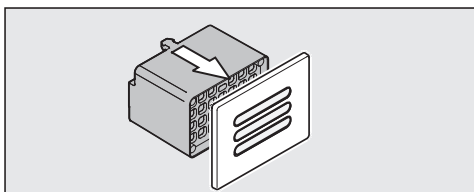
- Enfoncez le filtre et relâchez-le.



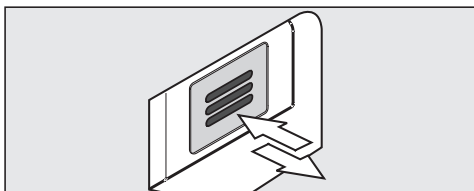
- Retirez-le.



- Retirez le cache de la partie arrière du filtre.



- Placez le nouveau filtre sur le cache.
- Insérez le filtre.



- Enfoncez le filtre et relâchez-le. Le filtre est automatiquement verrouillé, on entend un clic.


Vous pouvez vous procurer des filtres à charbon actif chez votre revendeur, auprès du service après-vente Miele ou sur le site Internet de Miele.

Downloaded from www.vandeporre.be


Pour confirmer le remplacement du filtre,



- Effleurez la touche des réglages.


Tous les symboles sélectionnables apparaissent dans l'afficheur, et le symbole  clignote.



- Effleurez les touches de réglage de la température (∨ ou ∧), jusqu'à ce que le symbole  clignote dans l'afficheur.



- Effleurez la touche OK pour confirmer votre choix.

Le 7 clignote dans l'afficheur (cela signifie que le filtre à charbon actif est installé dans l'appareil), et le symbole  s'allume.



- Appuyez plusieurs fois sur les touches de réglage de la température (∨ ou ∧), jusqu'à ce que le 2 s'affiche à l'écran (cela signifie que le compteur est réinitialisé).



- Effleurez la touche OK pour confirmer votre choix.

Le réglage sélectionné est mémorisé. Le symbole  clignote.



- Effleurez la touche des réglages pour quitter le mode Réglage. Dans le cas contraire, le système électronique quitte automatiquement le mode Réglage après une minute environ.

L'indicateur de remplacement des filtres à charbon actif  s'éteint.

Recherche des pannes

Vous pouvez remédier par vous-même à la plupart des anomalies ou erreurs susceptibles de survenir au quotidien. Le tableau ci-dessous vous y aidera. Si vous ne trouvez pas la cause d'une anomalie ou que vous ne parvenez pas à la résoudre, veuillez contacter le service après-vente.

En attendant que le problème soit résolu, évitez autant que possible d'ouvrir la porte de l'appareil, afin de limiter au maximum la perte de froid.

Les travaux d'installation, de maintenance et de réparation ne peuvent être exécutés que par des professionnels autorisés par le fabricant. Les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur, pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité.






L'appareil ne refroidit pas.

Problème	Cause	Solution
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas lorsque la porte est ouverte, et l'indicateur de température ne s'allume pas dans l'afficheur.	L'appareil est hors tension.	■ L'indicateur de température doit s'allumer dans l'afficheur lorsque vous mettez l'appareil en marche.
	La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée dans la prise.	■ Enfoncez bien la fiche d'alimentation dans la prise. Lorsque l'appareil est hors tension, le symbole de raccordement électrique $\text{—}\text{G}$ apparaît dans l'afficheur.
	Le disjoncteur de l'installation électrique a sauté. La cave à vin, la tension du réseau électrique ou un autre appareil est peut-être défectueux.	■ Contactez un électricien ou le service après-vente.
La commande de l'appareil et l'éclairage intérieur fonctionnent.	Le mode expo est activé et le symbole \blacksquare s'allume dans l'afficheur.	■ Désactivez le mode expo (voir chapitre expo « Informations pour les revendeurs- Mode expo »).

Le compresseur fonctionne de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps, si bien que la température à l'intérieur de l'appareil diminue.


Problème	Cause	Solution
La température est trop basse dans l'appareil.	La température de l'appareil est réglée sur une valeur trop basse.	■ Corrigez les réglages de température.
	La porte de l'appareil ferme mal.	■ Vérifiez si la porte de l'appareil se ferme correctement.
	Vous avez ouvert la porte de l'appareil fréquemment.	■ Ouvrez la porte uniquement quand cela est nécessaire et le moins longtemps possible.
	Les fentes d'aération sont obstruées ou bouchées par de la poussière.	■ Ne recouvrez pas les fentes d'aération et de ventilation. Nettoyez-les régulièrement pour éliminer la poussière.
	Filtre à air est couvert de poussières.	■ Nettoyez le filtre à air (voir « Nettoyage et entretien »).
	La température ambiante est trop élevée.	■ Veillez à garantir une plus faible température ambiante.

Recherche des pannes

Indications de l'afficheur		
Problème	Cause	Solution
<p>Le symbole d'alarme  est affiché, et les deux touches sensibles des zones de mise en température clignotent dans le bandeau de commande. De plus, un signal sonore retentit.</p>	<p>L'alarme de porte s'est déclenchée.</p>	<p>■ Fermez la porte de l'appareil. Les deux touches sensibles correspondant aux zones de mise en température et le symbole d'alarme  s'éteignent. Le signal sonore s'arrête.</p>
<p>Le symbole d'alarme  et la touche sensible d'une des zones de mise en température clignotent. Un signal sonore retentit.</p>	<p>La température de la zone de mise en température correspondante est trop élevée ou trop basse par rapport à la valeur définie, par exemple pour un des motifs suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> – vous avez ouvert la porte de l'appareil fréquemment ; – vous avez recouvert les grilles d'aération ; – une longue panne de courant s'est produite. 	<p>■ Arrêtez l'état d'alarme. Le symbole de l'alarme  s'éteint et la touche sensible correspondant à la zone de mise en température s'allume à nouveau en continu. Le signal d'alarme se tait.</p>
<p>L'indicateur de remplacement des filtres à charbon actif  est allumé.</p>	<p>Ce symbole est une invitation à remplacer le filtre à charbon actif.</p>	<p>■ Remplacez le filtre à charbon actif et confirmez le remplacement du filtre en mode réglage (voir chapitre « Filtre à charbon actif »).</p>
<p>Un trait est allumé/clignote dans l'afficheur de température.</p>	<p>La température s'affiche uniquement si elle se situe dans les limites affichables.</p>	
<p>Un symbole « F1 » à « F3 » ou « S1 » à « S9 » s'affiche.</p>	<p>Une anomalie s'est produite.</p>	<p>■ Contactez le service après-vente.</p>

Éclairage intérieur		
Problème	Cause	Solution
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	Lorsque la porte de l'appareil reste ouverte, l'éclairage intérieur s'éteint automatiquement après environ 15 minutes en raison de la surchauffe. Si ce n'est pas le cas, cela signale une anomalie technique.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Contactez le service après-vente. <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>Ne retirez pas les caches de protection de l'éclairage ! Si ces derniers sont abîmés ou doivent être retirés à cause d'un dommage, par exemple, faites attention de ne jamais regarder l'éclairage (rayonnement laser de classe 1M) avec des instruments optiques (une loupe par exemple) !</p> </div>
L'éclairage intérieur s'active même lorsque la porte de l'appareil est fermée.	L'éclairage de présentation est activé.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Désactivez l'éclairage de présentation (voir chapitre « Éclairage de présentation »).

Recherche des pannes

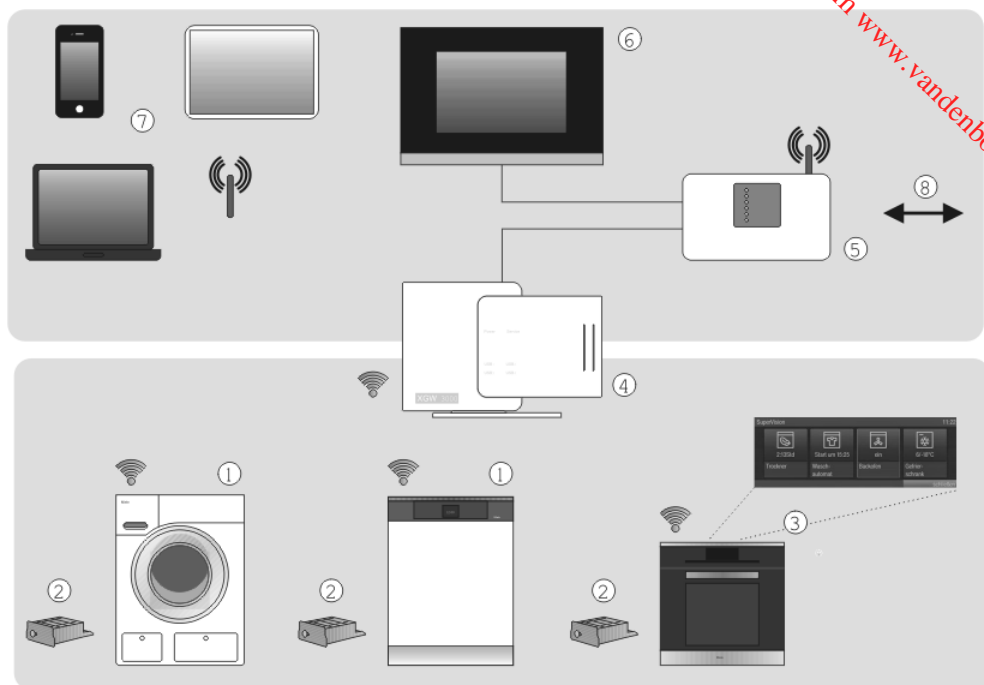
Autres anomalies		
Problème	Cause	Solution
Aucun signal d'alarme n'est émis, bien que la porte de l'appareil soit ouverte depuis un certain temps.	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Le signal d'alarme en mode Réglage a été désactivé (voir chapitre « Autres réglages – Signaux sonores »).	
Il est impossible d'arrêter l'appareil.	Le verrouillage est activé, le symbole  s'allume dans l'afficheur.	■ Désactivez le verrouillage (voir chapitre « Autres réglages - Activation/désactivation du verrouillage »).
Les tiges sur les clayettes en bois se tordent.	La modification de volume en raison des effets de l'humidité ou de la sécheresse est une caractéristique typique du bois. Lorsque le taux d'humidité dans l'appareil est élevé, les éléments en bois dans l'appareil « travaillent ». Ainsi, certains éléments en bois peuvent se déformer et des fissures peuvent apparaître. Les nœuds et les irrégularités du bois sont une de ses caractéristiques.	
De la moisissure se forme sur les étiquettes des bouteilles de vin.	Suivant le type de colle employée pour les étiquettes, une légère formation de moisissure peut apparaître.	■ Éliminez totalement la moisissure. Nettoyez les bouteilles de vin et ôtez tout reste de colle éventuel.

Downloaded from www.youdenborre.be

Bruits tout à fait normaux	Quelle est leur origine ?
Brrrrr ...	Le ronflement provient du moteur (compresseur). Le bruit peut s'intensifier brièvement lorsque le moteur se met en marche.
Blubb, blubb ...	Le gargouillement ou le ronronnement provient du réfrigérant qui circule dans les conduits.
Clic ...	Le cliquetis est audible chaque fois que le thermostat met en marche ou arrête le moteur.
Sssrrrrr ...	Si l'appareil est équipé de plusieurs zones ou qu'il est doté du système NoFrost, il est possible que vous entendiez un léger bruissement dû à l'écoulement de l'air à l'intérieur de l'appareil.
Crac ...	Le claquement est audible lorsque des expansions de matériaux se produisent à l'intérieur de l'appareil.

Gardez à l'esprit que les bruits de moteur et les bruits d'écoulement dans le circuit de refroidissement ne peuvent pas être évités !

Bruits auxquels on peut remédier facilement	Cause	Solution
Entrechoquements, vibrations, cliquetis	L'appareil n'est pas installé sur une surface plane.	Équilibrez l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle. Pour ce faire, utilisez les pieds à visser situés sur la face inférieure de l'appareil ou déposez quelque chose en dessous de l'appareil.
	L'appareil touche d'autres meubles ou appareils.	Éloignez l'appareil des autres meubles ou appareils.
	Des tiroirs, paniers ou clayettes bougent ou sont coincés.	Vérifiez les pièces démontables, retirez-les puis remettez-les en place.
	Des bouteilles ou des récipients s'entrechoquent.	Éloignez légèrement les bouteilles ou les récipients.
	Le support du câble pour le transport est encore accroché à la face arrière de l'appareil.	Retirez le support du câble.



① Appareils électroménagers interactifs

② Module de communication

③ Appareil électroménager SuperVision

④ Réseau électrique

⑤ Passerelle Miele@home

⑥ Routeur (réseau local sans fil)

Connexions possibles

⑦ PC, ordinateur portable



⑧ iPod* ou iPhone*

⑨ Raccordement au moniteur d'un système de bus domestique

⑩ Connexion Internet possible

* iPod et iPhone sont des marques déposées de la société Apple Inc.

Cet appareil électroménager ① est un appareil interactif qui peut être intégré dans le système Miele@home via un module de communication ② disponible en option.

Dans le système Miele@home, les appareils électroménagers interactifs envoient des informations sur leur état de fonctionnement et des informations relatives au déroulement du programme sur un afficheur  via le réseau électrique .

Affichage des informations, commande des appareils électroménagers

- Appareil électroménager SuperVision ③

Certains appareils électroménagers interactifs peuvent afficher l'état d'autres appareils électroménagers sur leur écran.

- Périphériques mobiles ⑦/⑧
Un PC, un ordinateur portable, un iPod* / iPhone* vous permettent d'afficher des informations sur l'état des appareils électroménagers et d'exécuter certaines commandes dans la zone de réception du réseau local sans fil ⑥.
- Interconnexion domestique ⑨
Le système Miele@home constitue une solution intelligente. La passerelle Miele@home ⑤ vous permet d'intégrer les appareils électroménagers interactifs dans d'autres systèmes de bus domestiques.

Accessoires en option nécessaires

- Module de communication
- Passerelle Miele@home

Des instructions d'installation et un mode d'emploi séparés sont joints aux accessoires.

Informations supplémentaires

Vous trouverez des informations supplémentaires sur les systèmes Miele@home et SuperVision et sur les nouvelles possibilités offertes sur le site de Miele et dans les modes d'emploi des divers composants Miele@home (par exemple, la passerelle Miele@home).

* iPod et iPhone sont des marques déposées de la société Apple Inc.

Service après-vente/garantie

Au cas où vous ne pourriez pas remédier à une défectuosité éventuelle, contactez :

- votre revendeur Miele
- ou
- le service après-vente Miele.

Les numéros de téléphone du service après-vente figurent à la fin du présent mode d'emploi.

Lorsque vous faites appel à notre service après-vente, veuillez mentionner le type ainsi que le numéro de fabrication de votre appareil. Ces deux informations figurent sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil.

Conditions et durée de la garantie

La durée de garantie est de deux ans.

Pour plus d'informations sur les conditions de la garantie, interrogez Miele au numéro de téléphone suivant :
Service d'information sur les produits.

Les numéros de téléphone figurent à la fin du présent mode d'emploi.

Informations à destination des centres d'essai

Les essais doivent être effectués dans le respect des **normes et des directives** applicables.

De plus, il convient lors de la préparation et de l'exécution des tests, de tenir compte des consignes du fabricant :

- **Plans de chargement,**
- Voir les instructions figurant dans le **mode d'emploi et la notice de montage.**


Mode expo

Il permet de présenter l'appareil avec la fonction « Mode expo » dans les magasins et les locaux d'exposition. Dans ce mode, la commande de l'appareil et l'éclairage intérieur fonctionnent toujours, mais le compresseur est arrêté, si bien que l'appareil ne produit pas de froid.

Activation du mode expo



- Arrêtez l'appareil en effleurant la touche Marche/Arrêt.

Les touches sensibles des deux zones de mise en température s'éteignent sur le panneau de commande. Dans l'afficheur, l'indication de température et le symbole de raccordement électrique  s'éteignent.




- Placez un doigt sur la touche ∇ et laissez-le reposer sur cette touche.



- Ensuite, effleurez avec un autre doigt la touche Marche/Arrêt (sans relâcher la touche ∇ !)



- Laissez le doigt reposer sur la touche ∇ jusqu'à ce que le symbole  apparaisse dans l'afficheur.
- Relâchez la touche ∇ .


Le mode expo est activé et le symbole  s'allume dans l'afficheur.

Désactivation du mode expo


Le symbole  s'allume dans l'afficheur.



- Effleurez la touche des réglages.



Tous les symboles qui peuvent être sélectionnés apparaissent dans l'afficheur et le symbole  clignote.




- Effleurez les touches de réglage de la température (∇ ou \wedge), jusqu'à ce que le symbole  clignote dans l'afficheur.



- Effleurez la touche OK pour confirmer votre choix.

Le  clignote (signification: le mode expo est activé) et le symbole  s'allume dans l'afficheur.



- Effleurez plusieurs fois la touche ∨ ou ∧, jusqu'à ce que le  apparaisse (signification : le mode expo est désactivé).



- Effleurez la touche OK pour confirmer votre choix.

Le réglage sélectionné est mémorisé.
Le symbole  clignote.



- Effleurez la touche des réglages pour quitter le mode Réglage.
Dans le cas contraire, le système électronique quitte automatiquement le mode Réglage après une minute environ.

Le mode expo est désactivé, le symbole  s'éteint.

Branchement électrique

L'appareil est prêt à être branché sur du courant alternatif 220–240 V, 50 Hz.

Le fusible doit être d'au moins 10 A.

Branchez exclusivement l'appareil sur une prise de courant réglementaire reliée à la terre. L'installation électrique doit être conforme à la norme VDE 0100.

Pour pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence, il est impératif de placer la prise hors de la zone arrière de l'appareil, afin qu'elle soit facilement accessible.

Si la prise de courant n'est plus accessible suite à l'installation de l'appareil, il est impératif de prévoir un dispositif de coupure pour chaque pôle. Sont autorisés à cet égard les sectionneurs présentant un intervalle de coupure d'au moins 3 mm, comme des interrupteurs à ouverture automatique, des coupe-circuits ou des contacteurs-disjoncteurs (EN 60335).

La prise et le câble de l'appareil ne doivent pas toucher l'arrière de l'appareil car ils pourraient être endommagés par les vibrations provoquées par l'appareil. Cette situation peut aussi provoquer un court-circuit.

Aucun autre appareil ne doit être raccordé sur les prises situées dans la zone arrière de l'appareil.

Le branchement sur des rallonges n'est pas autorisé car celles-ci ne garantissent pas la sécurité requise (risque de surchauffe par exemple).

L'appareil ne doit pas être branché à des onduleurs îlots utilisés avec des systèmes d'alimentation électrique autonomes, par exemple des **systèmes d'alimentation à énergie solaire**.

Le dispositif de coupure de sécurité risquerait de s'enclencher lors de la mise sous tension de l'appareil en raison de crêtes de tension. Vous risquez alors d'endommager le système électro-

nique !
De même, ne branchez pas l'appareil à des "**prises à économie d'énergie**". En effet, l'appareil risquerait dans ce cas de trop chauffer en raison d'une alimentation électrique réduite.

Tout remplacement du cordon d'alimentation électrique doit être effectué par un électricien agréé.

Un appareil non encastré peut basculer !

Installation à côté d'un autre appareil

En principe, les réfrigérateurs/congélateurs ne doivent pas être placés directement l'un à côté de l'autre en raison du risque de formation d'eau de condensation, susceptible d'occasionner des dommages.

Cette cave à vin peut toutefois être installée à côté de certains modèles !

Renseignez-vous auprès de votre revendeur sur les combinaisons possibles avec votre appareil.

Lieu d'installation

Évitez de placer l'appareil directement à côté d'une cuisinière, d'un radiateur ou d'une fenêtre sous la lumière directe du soleil. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur doit fonctionner longtemps et plus l'appareil consomme d'électricité.

Choisissez une pièce que vous pouvez aérer.

Respectez les points suivants lors de l'installation de l'appareil :

- La prise ne doit pas se trouver dans la zone arrière de l'appareil et doit être facilement accessible en cas d'urgence.
- La fiche et le cordon d'alimentation ne doivent pas toucher la face arrière de l'appareil, car ils pourraient être endommagés par les vibrations.
- Aucun autre appareil ne doit être raccordé à une prise située dans la zone arrière de l'appareil.

Instructions de montage

Classe climatique

L'appareil est conçu pour fonctionner pour une classe climatique donnée (température ambiante). Veuillez respecter les limites indiquées sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+16 °C à +38 °C
T	+16 °C à +43 °C

Une température ambiante plus basse augmente la durée d'arrêt du compresseur. Il est possible que la température à l'intérieur de l'appareil augmente de trop, ce qui peut occasionner des dégâts.

Aération et ventilation

L'aération et la ventilation de l'appareil s'effectuent par le biais du socle de l'appareil.

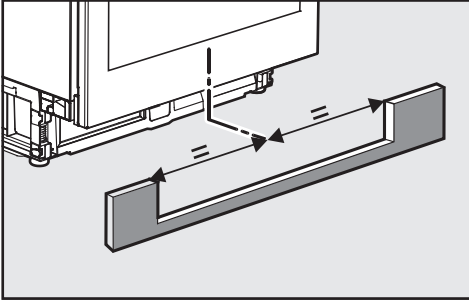
L'air présent dans le socle de l'appareil se réchauffe. Pour le refroidissement de l'appareil, il est très important que la niche soit configurée de sorte qu'une ventilation et une aération parfaites soient garanties.

La grille d'aération dans le socle de l'appareil ne doit pas être couverte ou obstruée.

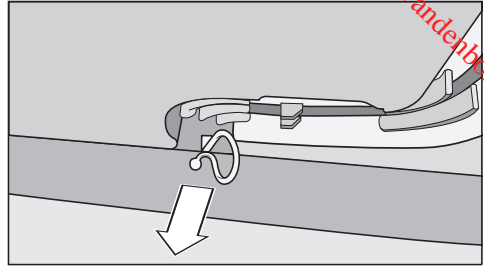
En outre, il convient de nettoyer régulièrement les fentes d'aération et de ventilation pour éviter qu'elles ne soient obstruées par la poussière.

La **grille d'aération fournie** doit être impérativement installée et utilisée en plus du **bloc de mousse fourni**.

L'ouverture dans le panneau de socle doit être centrée avec l'appareil.



Avant l'encastrement de l'appareil

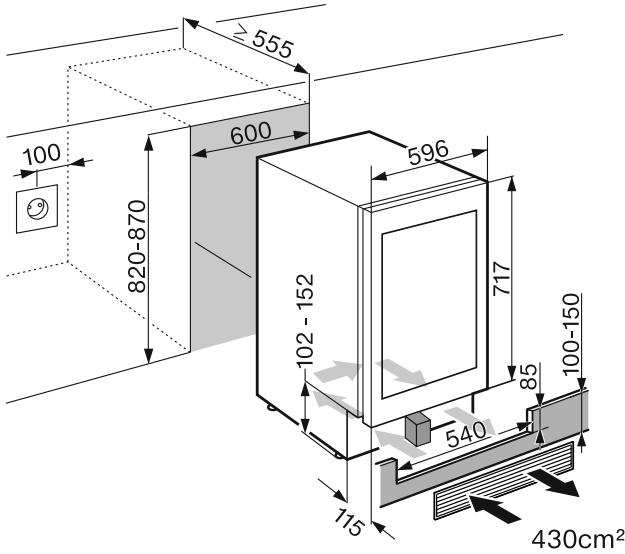


- Enlevez le support du câble situé sur la face arrière de l'appareil.
- Ensuite, vérifiez que toutes les pièces situées sur la face arrière de l'appareil peuvent osciller librement. Le cas échéant, courbez avec précaution les pièces avoisinantes.

Limiteur d'ouverture de porte

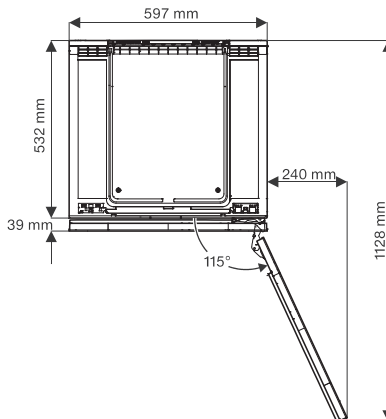
Grâce au limiteur d'ouverture de porte, vous pouvez limiter l'angle d'ouverture de la porte de l'appareil à 90°, ce qui vous permet d'éviter par ex. que lors de son ouverture, la porte de l'appareil ne cogne contre un mur adjacent et ne soit endommagée.

Dimensions de l'appareil



Avant l'encastrement, veuillez à ce que la niche corresponde précisément aux dimensions d'encastrement exigées. Il est impératif de respecter les consignes concernant les fentes d'aération et de ventilation et l'ouverture dans le panneau de socle prévue pour la grille d'aération fournie doit être centrée avec l'appareil, afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

La grille d'aération fournie doit être impérativement installée et utilisée en plus du bloc de mousse fourni.



Changement de la butée de porte

Downloaded from www.vandenborre.be

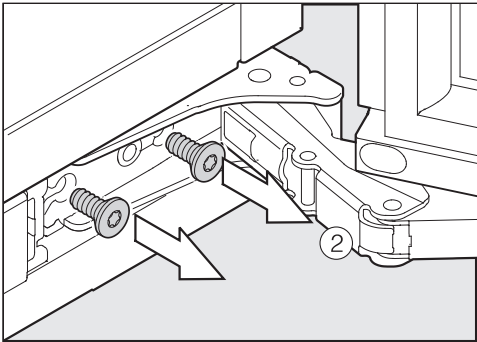
Le changement de la butée de porte doit être exclusivement exécuté par des professionnels.

Pour changer la butée de côté, l'intervention de deux personnes est impérative.

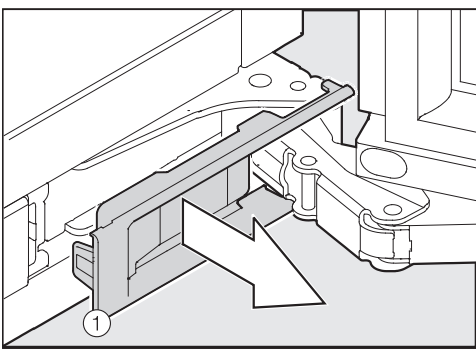
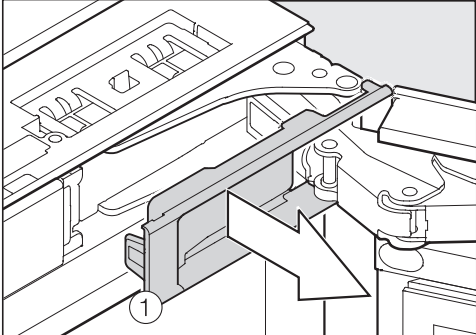
⚠ La deuxième personne doit maintenir la porte.
Attention ! Dès que la charnière a été par la suite desserrée, la porte de l'appareil n'est plus sécurisée !

Votre appareil est livré avec une butée à droite. Si la butée doit se trouver du côté gauche, vous devez changer les charnières de côté.

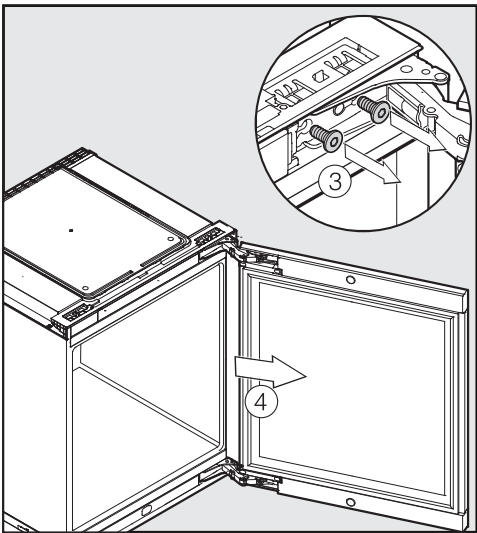
Protégez la porte en verre, en plaçant un support en carton sur lequel poser la porte en verre.



■ Retirez tout d'abord les vis ② sur la charnière du bas.



■ Retirez les caches ①.

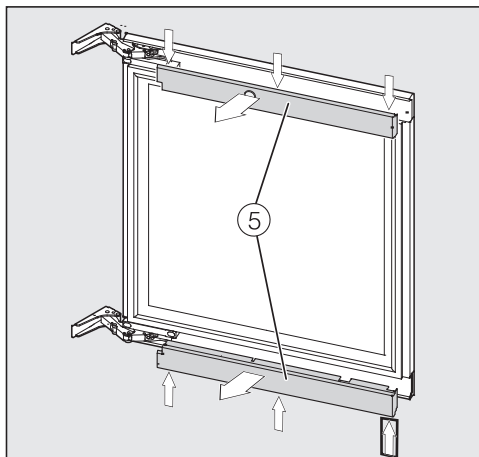


■ Retirez les vis ③ sur la charnière du haut.

■ Démontez la porte de l'appareil ④.

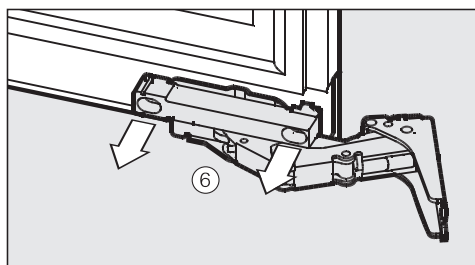
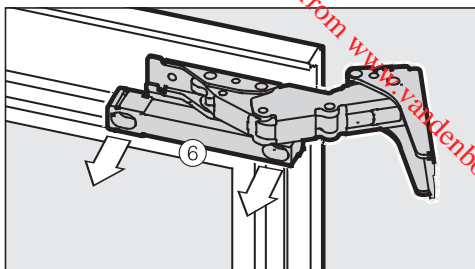
Changement de la butée de porte

- Retirez la protection du haut et du bas (5).

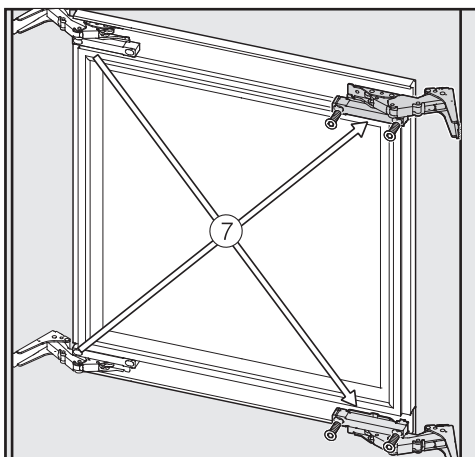


- Posez la porte démontée de l'appareil sur une surface stable, la face extérieure tournée vers le haut.

Ne repliez **pas** les charnières. Vous risqueriez de vous blesser.



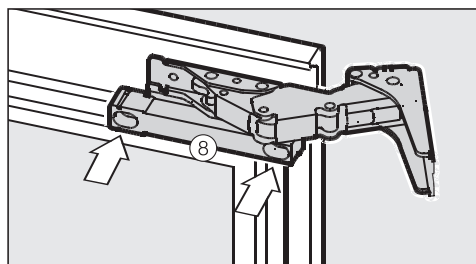
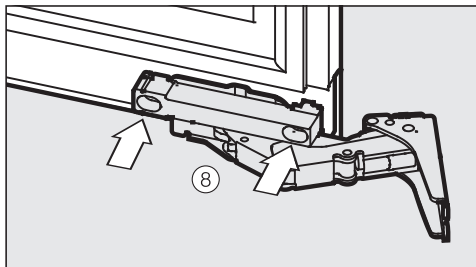
- Dévissez et retirez les vis (6).



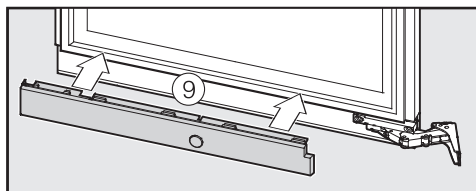
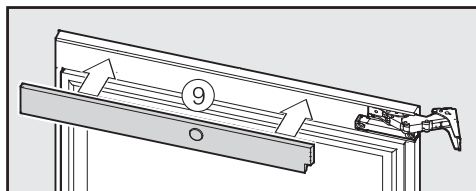
- Placez les charnières en diagonale (7).

Changement de la butée de porte

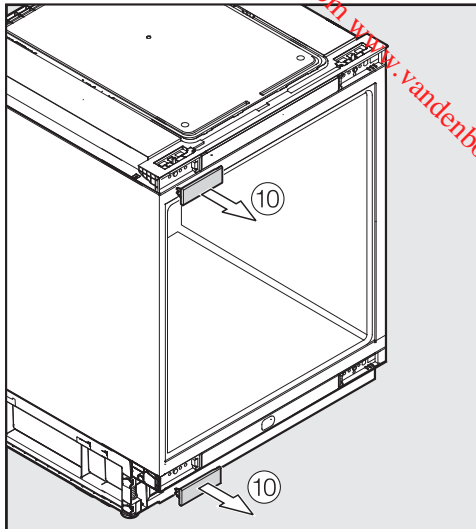
Downloaded from www.vandenborre.be



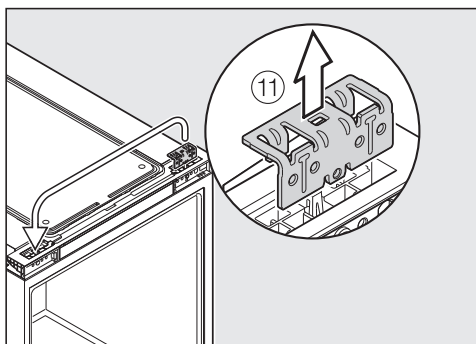
■ Revissez les vis ⑧.



■ Remettez les caches ⑨. Veillez à la position des encoches sur les charnières.

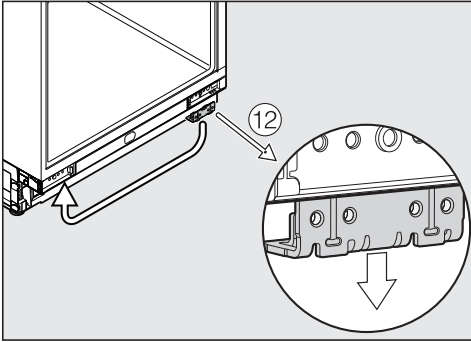


■ Retirez les caches ⑩.



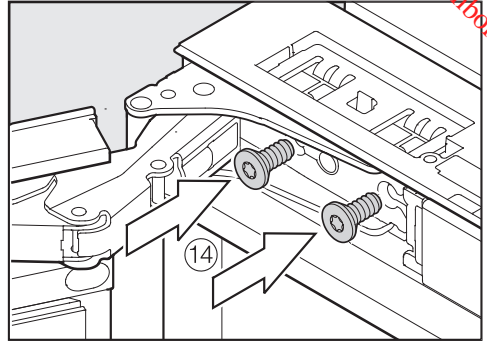
■ Retirez l'équerre d'appui du haut , et déplacez-la sur le côté opposé ⑪.

Changement de la butée de porte

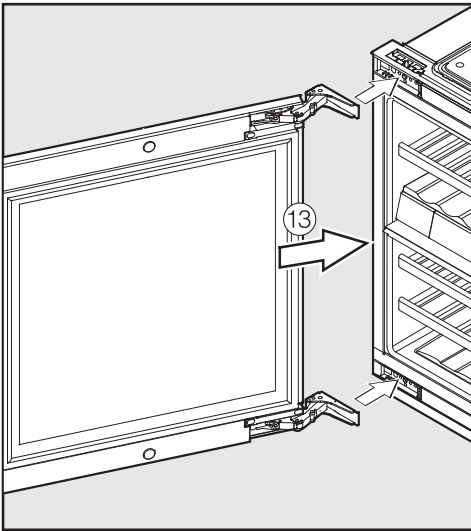


- Retirez l'équerre d'appui du bas, et déplacez-la sur le côté opposé ⑫.

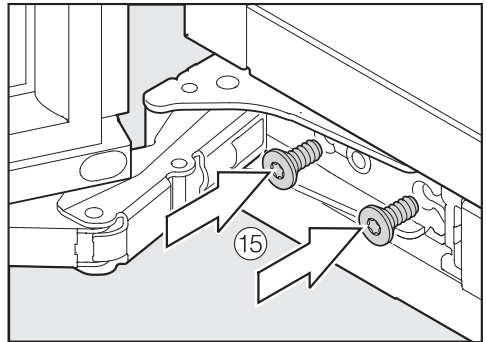
⚠ La deuxième personne doit maintenir la porte.



- Vissez la charnière du haut ⑭.



- Posez la porte ⑬.



- Vissez la charnière du bas ⑮.
- Encastrez l'appareil.

Encastrement sous le plan de travail

L'intervention d'une seconde personne est nécessaire pour installer l'appareil.

- Encastrez l'appareil uniquement dans une niche d'encastrement dont le fond est plat et horizontal.
- La niche d'encastrement doit être alignée horizontalement et verticalement.
- Vous devez impérativement respecter les instructions relatives aux fentes de ventilation et d'aération (voir chapitres « Instructions de montage »- « Aération et ventilation » et « Dimensions d'encastrement »).

Vous avez besoin des outils suivants pour encastrer l'appareil :

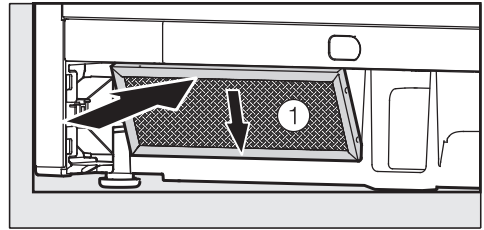
- des tournevis de différentes tailles ;
- un niveau à bulle ;
- un mètre-ruban ;

Vous aurez besoin des pièces de montage suivantes pour l'encastrement dans la niche :

- grille d'aération ;
- filtre à air ;
- bloc de mousse pour la circulation d'air dans le socle de l'appareil ;
- vis pour la fixation dans la niche ;
- clé pour réglage en hauteur dans la niche.

Préparation de l'appareil

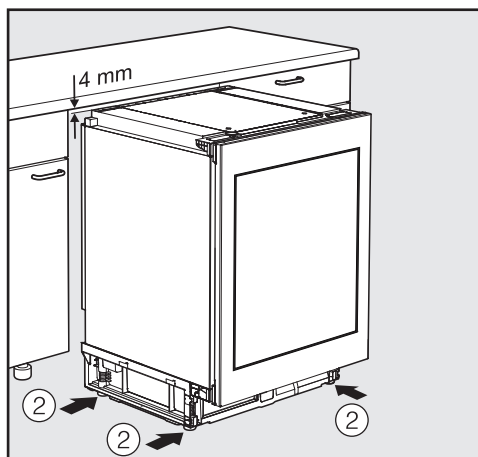
Le filtre à air évite que le compresseur ne se salisse. Des anomalies de fonctionnement de l'appareil sont ainsi évitées.



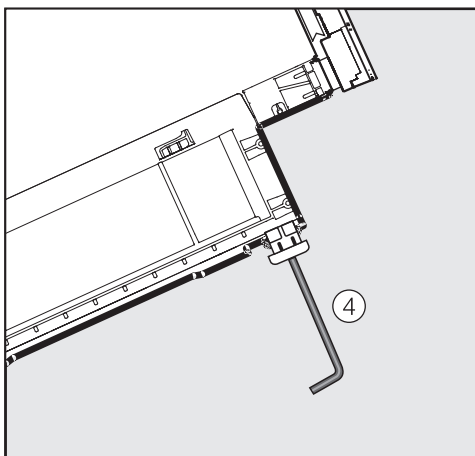
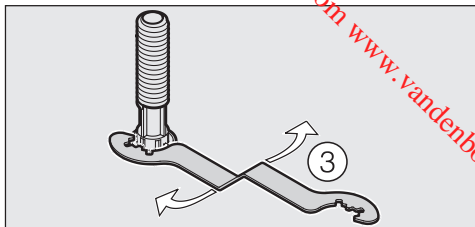
- Retirez le film de protection du filtre à air ①.
- Insérez le filtre à air en bas à gauche dans le socle de l'appareil.
- Raccordez l'appareil à l'alimentation à l'aide du câble d'alimentation (voir « Raccordement électrique »).

Encastrement sous le plan de travail

- Poussez l'appareil devant la niche.



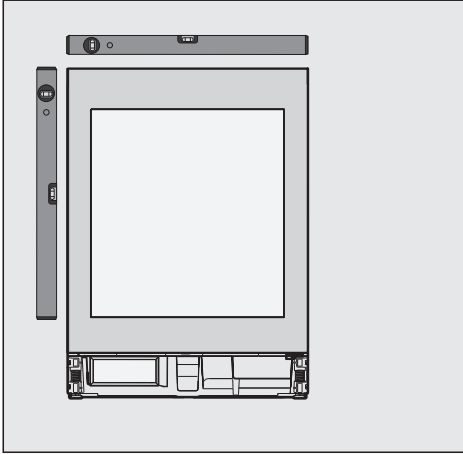
- Dévissez les pieds réglables ② dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à 4 mm en dessous de la hauteur de niche.



Vous pouvez dévisser les pieds réglables soit à l'aide de la clé à fourche fournie ③ soit à l'aide d'une clé à six pans creux ④.

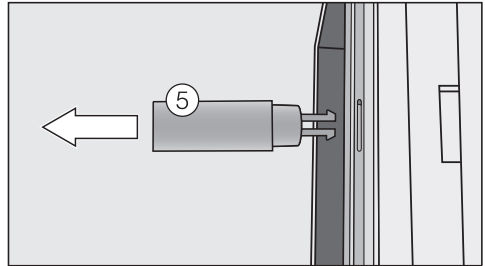
Encastrement sous le plan de travail

Downloaded from www.vandenborre.be



Alignez votre appareil à l'horizontale et à la verticale.
Un appareil placé en biais peut se déformer.

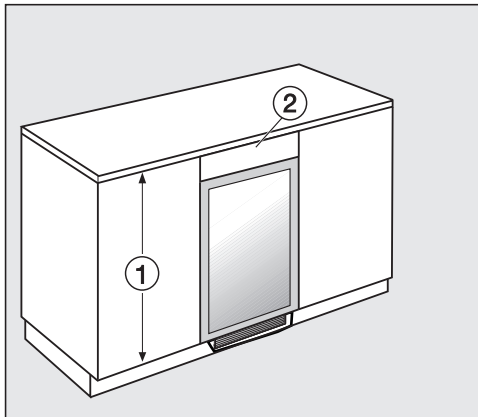
- Vérifiez si les portes des meubles environnantes sont de même hauteur que la façade des appareils.
Si les portes de meuble environnantes ne sont pas de même hauteur, respectez par ailleurs « l'ajustement de l'appareil aux portes hautes ».
Si les portes des meubles environnantes sont identiques à la hauteur des appareils :
- Ouvrez la porte en poussant la façade de porte.
L'ouverture de porte ⑤ dépasse.



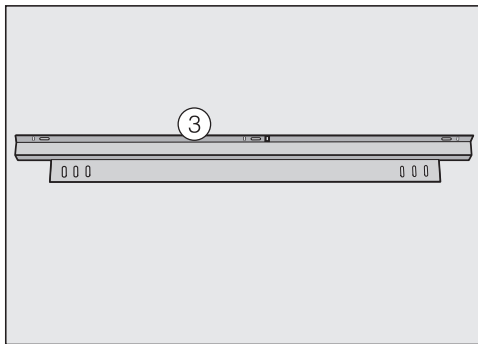
- Désactivez provisoirement le système d'aide à l'ouverture de porte en retirant le système d'ouverture de porte.

Encastrement sous le plan de travail

Ajustement de l'appareil à des portes de meubles plus hautes

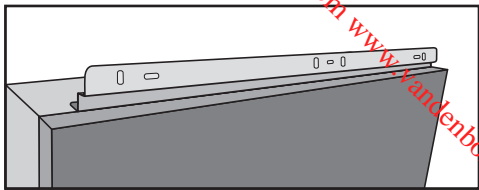


Si les portes des meubles avoisinants ① sont plus hautes que la porte de l'armoire de mise en température, cette dernière peut être ajustée aux portes des meubles avoisinants à l'aide d'un panneau d'équilibrage ②.



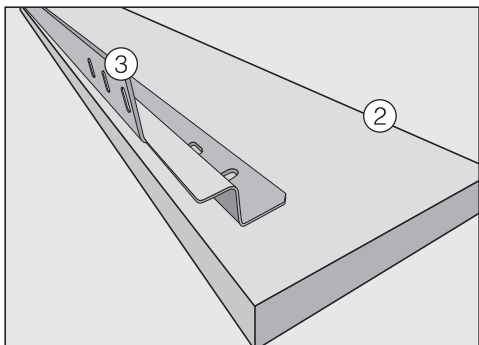
Pour fixer le panneau d'équilibrage, munissez-vous de l'équerre de fixation ③. Il est disponible auprès du service après-vente Miele ou des revendeurs spécialisés.

Vous pouvez monter l'équerre de fixation selon les besoins, sur ou sous l'appareil.



Pour éviter d'endommager l'appareil, la grille d'aération doit reposer exactement devant l'ouverture de sortie ! Si vous souhaitez habiller l'appareil en bas, vous devez assurer l'évacuation d'air et l'aération.

Le panneau d'équilibrage doit être fabriqué sur mesure pour cette application.



- Fixez l'équerre d'adaptation ③ au dos du panneau d'équilibrage ②.
- Tirez l'appareil de la niche de sorte à pouvoir le faire basculer.

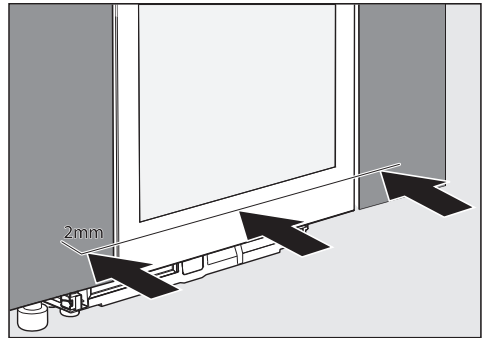
Encastrement sous le plan de travail

- Fixez l'équerre de fixation avec le panneau d'équilibrage à l'appareil en tournant légèrement les vis.
- Au moyen des trous oblongs, ajustez le panneau d'équilibrage par rapport à la porte de l'armoire de mise en température, de sorte à obtenir une façade uniforme.
- Serrez les vis.
- Vous pouvez glisser l'appareil dans la niche.

Insertion de l'appareil dans la niche

Attention à ne pas écraser ou endommager le câble d'alimentation électrique !

Manipulez l'appareil avec précaution sur les soldes délicats pour éviter d'endommager le revêtement de sol.

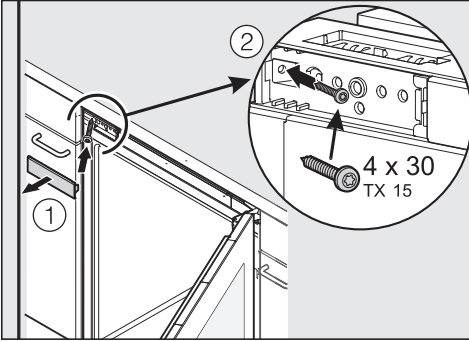


- Poussez l'appareil dans la niche d'encastrement jusqu'à ce que la façade de la porte de l'appareil soit alignée avec les façades de meuble environnantes.
- Tirez l'appareil de sorte qu'il dépasse uniformément de 2 mm de la façade du meuble.

Encastrement sous le plan de travail

Fixation de l'appareil à la niche

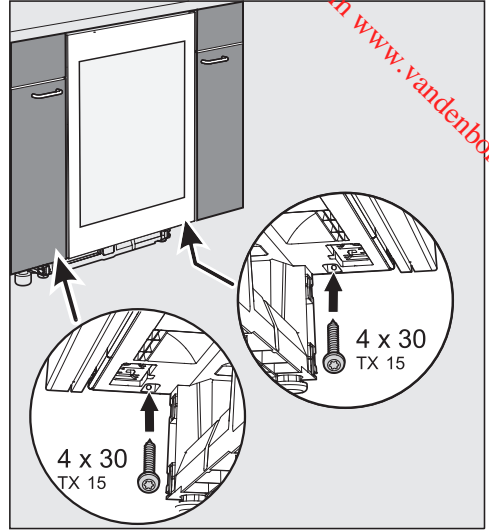
- L'appareil dépasse uniformément de 2 mm de la façade du meuble.
- Ouvrez la porte de l'appareil.



- Retirez le cache ①, et vissez d'abord l'appareil en haut à gauche ② avec les meubles avoisinants.

L'appareil se prolonge à gauche pour s'adapter à la niche.
La façade de porte est alignée avec la façade du meuble.

- Remettez le cache ① en place.



- Vissez l'appareil à gauche et à droite en bas ③ avec les meubles avoisinants.
- Si nécessaire, vous pouvez visser l'appareil en haut à droite sur la charnière à l'aide d'une quatrième vis.

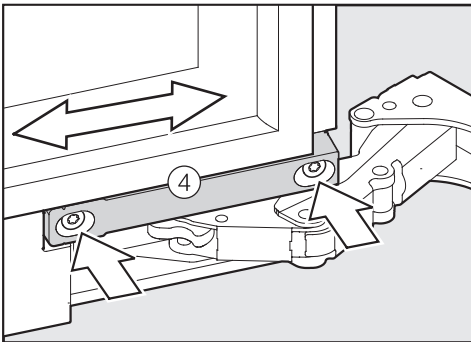
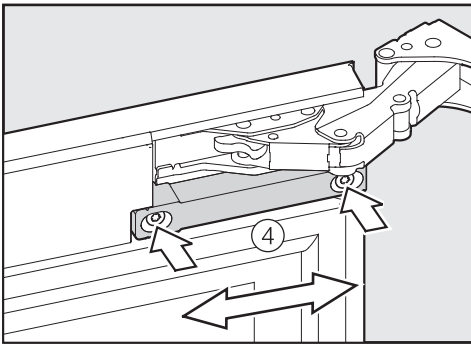
Dans ce cas, vous devez démonter la porte, pour placer la vis supplémentaire.

Encastrement sous le plan de travail

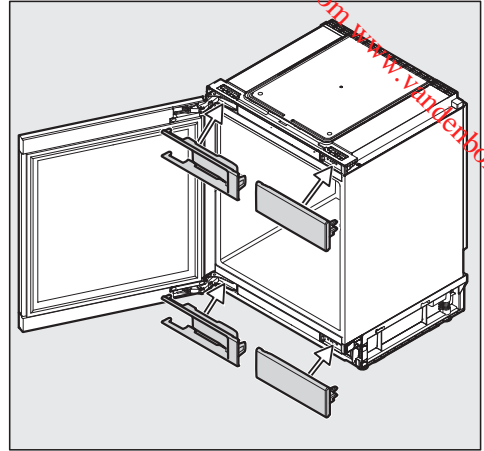
- Fermez la porte et vérifiez si les bords latéraux de la porte sont alignés avec les parois latérales de l'appareil.

Réglage de l'alignement latéral de la porte de l'appareil

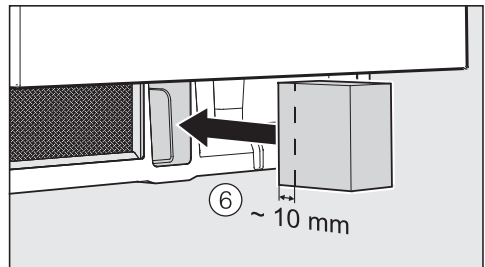
Si la porte de l'appareil n'est pas alignée avec les parois latérales de la carrosserie, vous pouvez l'aligner à l'aide des vis situées sous la charnière.



- Dévissez les vis ④ et déplacez la porte.
- Resserrez les vis ④.



- Remontez les caches.

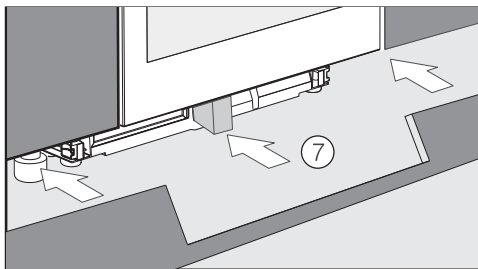


- Placez le bloc de mousse joint ⑥ dans le socle de l'appareil.

Si le bloc de mousse n'est pas utilisé, l'appareil n'atteint pas la capacité de refroidissement maximale et peut être endommagé.

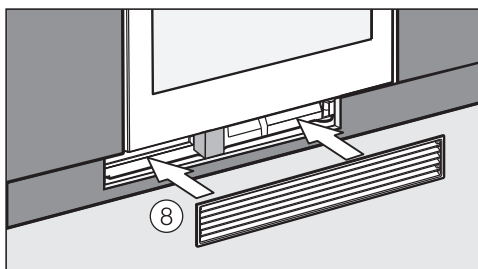
Encastrement sous le plan de travail

Downloaded from www.vandenborre.be



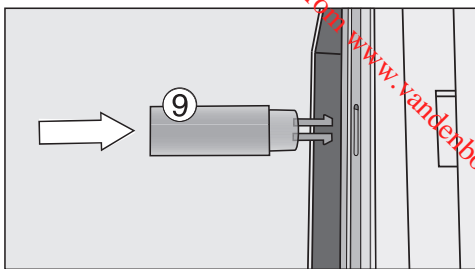
- Posez le panneau de socle ⑦.

L'ouverture dans le panneau de socle doit être centrée avec l'appareil.



- Placez la grille d'aération ⑧ dans le panneau de socle.
Le bloc de mousse est déplacé vers l'arrière.

Le bloc de mousse doit reposer sur la grille d'aération, pour garantir une circulation d'air séparée.



- Activez le système d'aide à l'ouverture de porte en remplaçant le système d'ouverture de porte ⑨.

S.A. Miele Belgique

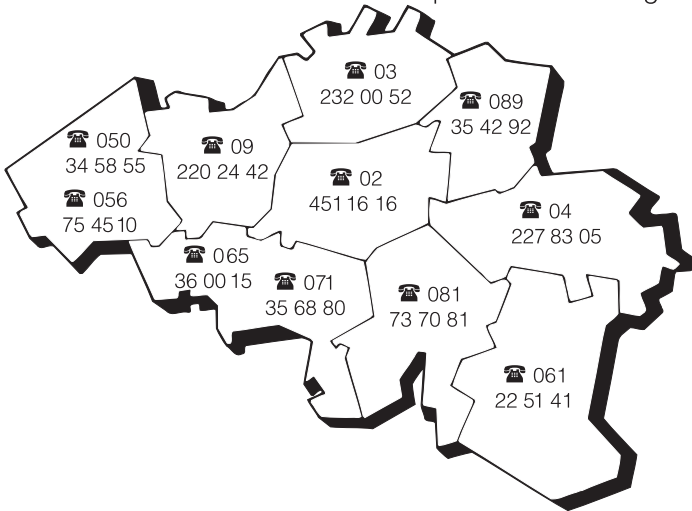
Z.5 Mollem 480

Hof te Bollebeeklaan 9 – 1730 Mollem

Réparations à domicile

En cas de panne, plusieurs techniciens spécialisés Miele sont à votre disposition dans votre proche voisinage.

Choisissez donc le numéro de téléphone de votre région.



Service "Pièces détachées et accessoires": (02) 451.16.00

Pour tout autre renseignement, Service "Intérêts Consommateurs": (02) 451.16.80

Télécopieur: (02) 451.14.14

Internet: <http://www.miele.be>

Miele Luxembourg S. à R.L.

Z.I. Luxembourg-Gasperich, 20, rue Christophe Plantin

Boîte postale 1011 – 1010 Luxembourg

Réparations: 49711-20, -22

Pièces de rechange: 49711-36

Informations générales: 49711-28, -29

Allemagne - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh



KWT 6322 UG



fr - BE

M.-Nr. 09 876 010 / 00